



# BRÜHLer

## Rundschau

Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen Bürgermeister Dr. Ralf Göck o.V.i.A. Internet: <http://www.bruehl-baden.de>, E-Mail: [buergemeisteramt@bruehl-baden.de](mailto:buergemeisteramt@bruehl-baden.de), Fax 06202/200314.  
Verantwortlich für den **Anzeigenteil**: Klaus Nussbaum, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot. Druck und Verlag: Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot, Internet: [www.nussbaum-slr.de](http://www.nussbaum-slr.de).  
Anzeigenannahme: K. Nussbaum Vertriebs GmbH, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 5449-0, Fax 06227 5449-1190, Internet: [www.knvertrieb.de](http://www.knvertrieb.de). Zuständig für die **Zustellung**: Fa. G.S. Vertriebs GmbH, Opelstraße 1, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227/35828-30, E-Mail: [info@gsvertrieb.net](mailto:info@gsvertrieb.net), Internet: [www.gsvertrieb.net](http://www.gsvertrieb.net)

[www.bruehl-baden.de](http://www.bruehl-baden.de)

Freitag, 15. Januar 2016

54. Jahrgang / Ausgabe 2



# Große Prunksitzung

## 23.01.2016

Beginn: 19:11 Uhr

Einlass: 18:00 Uhr

Sporthalle Schillerschule

Eintritt: 14,00 €

# Seniorensitzung

## 24.01.2016

Beginn: 14:11 Uhr

Einlass: 13:30 Uhr

Sporthalle Schillerschule

Eintritt: frei



## Amtliche Bekanntmachungen



### Einladung zur nächsten öffentlichen Sitzung des Gemeinderates

am

**Montag, den 18.01.2016, um 18:30 Uhr  
im Rathaus Brühl, Großer Sitzungssaal**

#### Tagesordnung

1. Bekanntgabe der Beschlüsse der letzten nichtöffentlichen Sitzung
2. Haushaltssatzung mit Haushaltsplan 2016 und Finanz- und Investitionsplanung 2015 – 2019
3. Annahme von Spenden
4. Informationen durch den Bürgermeister
5. Fragen und Anregungen der Mitglieder des Gemeinderats
6. Fragen und Anregungen der Bürgerinnen und Bürger

gez. Dr. Ralf Göck  
Bürgermeister

### Neujahrsempfang in Brühl am Sonntag, 17. Januar 2016

Beim traditionellen Neujahrsempfang der Gemeinde Brühl will Bürgermeister Dr. Ralf Göck am Sonntag, 17. Januar, seine Gäste in der Festhalle auf das kommende Jahr 2016 einstimmen.

Zu dem um 11.00 Uhr beginnenden Neujahrsempfang sind Einladungen an Menschen in Brühl und der Region ergangen, die sich um die weitere Entwicklung der Hufeisengemeinde verdient gemacht haben.

Einen Vorgeschmack auf den Neujahrsempfang bietet die Gemeinde mit dem Grußwort des Bürgermeisters zum Jahreswechsel, das bei RIK-TV und als Videobotschaft auf [www.bruehl-baden.de](http://www.bruehl-baden.de) zu sehen und zu hören ist.

### Energieberatung im Rathaus fällt am 21. Januar 2016 aus

Normalerweise können sich die Brühler Bürgerinnen und Bürger donnerstags von 15.00 Uhr – 17.00 Uhr im Rathaus, Zimmer 207, über die energetische Sanierung von Wohngebäuden informieren. In dieser Zeit steht ein qualifizierter Energieberater für eine kostenlose Erstberatung zur Verfügung.

**Am 21. Januar 2016 findet jedoch keine Energieberatung statt.** Der Energieberater steht erst ab dem 28.01.2016 wieder zu den gewohnten Zeiten zur Verfügung.

### Altersjubilare

16.01.	Frau Hedwig Kohl	90 Jahre
18.01.	Frau Elfriede Sonneborn geb. Mistera	75 Jahre
20.01.	Herr Waldemar Bai	75 Jahre
21.01.	Frau Irmgard Eikmeier geb. Glaser	85 Jahre
22.01.	Frau Johanna Täubler geb. Auras	85 Jahre

**Wir gratulieren recht herzlich!**

– Anzeigen –

## Öffentliche Einrichtungen



## BrühlerStiftung

für Menschen in Not

Rechtsfähige Stiftung des bürgerlichen Rechts

### Ein herzliches Dankeschön ...

... an alle, die uns in der Weihnachtszeit oder zum Jahreswechsel eine Spende zukommen ließen. Not zu lindern und hilfsbedürftigen Mitmenschen zu helfen hat sich unsere Stiftung zur Aufgabe gemacht. Dies wird durch jede Spende, egal in welcher Höhe, ermöglicht.

Für die eingegangenen Beträge wurden in den letzten Tagen **Spendenbescheinigungen** zugesandt. Bei Beträgen bis einschließlich 200 Euro ist dies allerdings entbehrlich, weil bereits der Einzahlungs- oder Überweisungsbeleg der Bank von jedem Finanzamt anerkannt wird.

In den örtlichen Banken sowie an der Rathauspforte sind Überweisungsträger für Spenden aufgelegt. Die Nummer (IBAN) des Spendenkontos bei der Sparkasse Heidelberg lautet

**DE19 6725 0020 0018 0005 39**

Wir verbürgen uns für die ordnungsgemäße Verwendung jeder eingehenden Zahlung.

Nähere Informationen unter [www.stiftung.bruehl-baden.de](http://www.stiftung.bruehl-baden.de)

**Gerhard Stratthaus**  
(Vorsitzender)

**Dr. Ralf Göck**  
(Stellv. Vorsitzender)

### Mit neuer Narrenkappe ins Rathaus ...

**Kollerkröten und Göggel nahmen Bürgermeister Dr. Ralf Göck den Rathausschlüssel ab**



Präsidenten und Prinzessinnen mit Gemeinderäten und Bürgermeister auf der Rathaustrappe

Es war ein ungleicher Kampf und die Verteidigung am Ende ohne Chance.

Fragen zur Zustellung  
Ihres Mitteilungsblattes:

**06227 / 35 828-30**

[www.nussbaum-lesen.de](http://www.nussbaum-lesen.de)



Als über 100 Narren aus der Hufeisengemeinde vor dem Rathaus standen, gab es zwar große Worte von Bürgermeister Dr. Ralf Göck und seinen Mannen. Aber am Ende blieb es ihm nicht erspart, den Rathausschlüssel aus den Händen zu geben. Die närrische Übermacht aus „Göggel“ und „Kollerkrotten“ samt der Lieblichkeiten „Mona II. mit tanzendem Glanz“ und „Sarah I. von Raum und Zeit“ mit Kinderprinzessin „Saskia I. unser Quasselfloh“ war einfach zu groß, um dem Ansturm ernsthaft etwas entgegenzusetzen.

Die Narrenstreitmacht, die pünktlich um 11.11 Uhr vorm Rathaus aufzog, war wahrlich beeindruckend. Weit mehr als 50 Narrinnen und Narren jedes Vereins zogen auf von den Gardekindern über die Elferräte bis zur „Göggel“-Zunft waren viele Gruppen vertreten. An ihrer Spitze die beiden Prinzessinnen Mona II. und Sarah I., die übrigens beide keinerlei Zweifel daran ließen, dass sie die Herrschaft nun auch im Rathaus wollten. Dabei überzeugte das Narrenheer nicht nur mit Wissen und Schlagfertigkeit im Dialog mit dem Bürgermeister, sondern auch mit einer kleinen Bestechung in Form einer neuen Narrenkappe. Denn der Bürgermeister trat tatsächlich ohne närrische Kopfbedeckung an. Er habe sie am 11.11. im Göggelbrunnen verloren, scherzte er und freute sich, als „Göggel“-Ehrenpräsident Gerhard Luksch eine neue reichte: auf der einen Seite die Göggel-Embleme vom Rohrhof und auf der anderen Seite die „Brühler Farben“ der Kollerkrotten.



Sarah I. und Mona II. passen dem Bürgermeister die neue Kappe an

Nach dieser kleinen Zeremonie gab es Geschenke für die Lieblichkeiten vom Bürgermeister und Orden von den beiden Vereinen an Bürgermeister und Gemeinderäte. Der Feuerwehr-Spielmannszug unter der Leitung von Andreas Schließer begleitete alles mit schmissigen Tönen und kam auch mit in den „Ratskeller“ zum Umtrunk. Bei Hufeisengebäck und Glühwein schlossen Sieger und Besiegte diesen ersten Höhepunkt der fünften Jahreszeit harmonisch ab.

## Hort Jahnschule

### Hort-Kernzeitbetreuung

#### Jahnschule Brühl

Anmeldungen für das kommende Schuljahr 2016/17

**Mittwoch, 10. Februar 2016 bis einschließlich**

**Freitag, 12. Februar 2016 in der Einrichtung (Faschingsferien)**

Telefonische Terminvereinbarungen werden ab sofort entgegengenommen.

Ansprechpartner: Frau Ruprecht/Herr Zimmermann

Bürozeiten: 9.00 Uhr – 12.00 Uhr

Tel.: 06202/859675, Kirchenstraße 14

Die Hort-Kernzeitbetreuung an der Jahnschule ist eine schulergänzende Einrichtung der Gemeinde Brühl.

Die Betreuung der Kinder erfolgt im Rahmen der Betreuten Grundschule von 7.30 Uhr bis 14.00 Uhr

Hort bis 17.00 Uhr.

- Mittagessen möglich.
- Ferienbetreuung möglich.
- Hort auch tageweise inkl. Hausaufgabenbetreuung.



## Hort Schillerschule

**SONNENSCHHEIN HORT**  
- an der Schillerschule -

Ormessonstrasse 5  
68782 BRÜHL  
☎ 06202/702823 Büro  
☎ 06202/780995 Gruppen  
☎ 06202/74444  
✉ hort-bruehl@gmx.de

## ANMELDUNG SONNENSCHHEIN HORT

**Zu unserem Infoabend laden wir herzlich ein.**

**Am 18.01.2016 um 19:30 Uhr im Sonnenschein Hort**

Anmeldungen für die Vormittag/Nachmittag-Betreuung liegen am Infoabend für Sie bereit und werden vom 18.01. bis 05.02.2016 für das Schuljahr 2016/2017 in der Einrichtung entgegengenommen.

**Anmeldung/Abgabe:** Mo.-Fr. nach telefonischer Vereinbarung.  
Büro Tel. 702823 – Leitung Frau Fonje

**Wir freuen uns auf Ihr KOMMEN!!!**



## Aktion 60+

### Brühler Aktion 60+ – Zeit für Herzlichkeit

#### „Vertrauen stärken – zu sich und anderen“

#### Zweites Gespräch mit Coach Peter Kruse

Für eine gelingende geistige und soziale Entwicklung brauchen Kinder Selbstvertrauen, Kraft, Ausdauer und Zuverlässigkeit. Diese Tugenden erwerben sie besonders früh und wie selbstverständlich, wenn sie in einem Klima des Vertrauens und der Geborgenheit aufwachsen. Zuverlässigkeit wächst in einem Rahmen der Verlässlichkeit, Kraft wird gestärkt durch das Erleben der Gemeinschaft und Ausdauer durch das Verständnis der Mitmenschen.

Wie wichtig diese beiden Pole des gelingenden Hineinwachsens in die Gesellschaft sind, wird Peter Kruse die Mitglieder von 60+ im Gespräch entdecken lassen.

Das Treffen beginnt am Donnerstag, 21. Januar 2016 um 16.30 in der Schillerschule. Wer das Engagement der Brühler Aktion kennenlernen möchte, ist herzlich eingeladen, wird aber gebeten, sich unter 06201/75 0 65 oder [www.bruehler-aktion-60-plus.de](http://www.bruehler-aktion-60-plus.de) anzumelden.

sr

## Volkshochschule

### Bezirk Schwetzingen e.V.

#### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag und Donnerstag:

8.00-12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr

Mittwoch und Freitag: 8.00-12.00 Uhr

Information und Anmeldung: Telefon 06202/20950

#### VHS-Veranstaltungen vom 25.01.-30.01.16

#### Umgang mit dem iPad – Teil 2

In diesem Kurs werden die grundlegenden Bedienelemente des iPads vertieft und geübt. Neben dem Versenden von E-Mails mit Anhang werden interessante Apps vorgestellt und es wird das Herunterladen von Apps geübt. Teilnehmerwünsche können berücksichtigt werden. Bitte iPad und Zugangsdaten zum iTunes Store (falls vorhanden) mitbringen.

Schwetzingen, VHS

2 x montags, ab 25.01., 9.30-11 Uhr

Anmeldung bis 21. Januar





### Wichtiger Hinweis: Terminänderung!

Abtauchen in die Welt der Märchen  
mit **Peter Lemke**

**Montag, 25. Januar 16 Uhr!**  
Gemeindebücherei

Die Vorlesestunden mit Peter Lemke werden vorläufig **montags** und nicht mehr mittwochs stattfinden. Die weiteren Termine werden noch bekanntgegeben.

Die Teilnahme ist kostenlos, aber begrenzt. Eine Anmeldung in der Gemeindebücherei zu den Öffnungszeiten jedoch ist erforderlich



**Gemeindebücherei Brühl, Ormessonstr. 3**  
Tel.: 702983 FAX: 702984  
E-Mail: [buecherei@bruehl-baden.de](mailto:buecherei@bruehl-baden.de)  
Internet: [www.gemeindebuecherei.bruehl-baden.de](http://www.gemeindebuecherei.bruehl-baden.de)  
Medien zum Download: [www.metropol.bib.de](http://www.metropol.bib.de)

**Öffnungszeiten Gemeindebücherei Brühl**  
Mo, Mi, Fr. 10-12 u.14-18 Uhr  
Di + Do geschlossen  
und [www.metropol-card.net](http://www.metropol-card.net)

### Faschingsbücher aus der Gemeindebücherei

*Faschingsbücher und Faschings-CDs stehen unseren Lesern separat in Kisten und auf Ausstellungstischen zur Verfügung und können jetzt wieder entliehen werden.*

#### **Vom Humor im Orient**

Vortrag beim VHS-Treff  
Schwetzingen, VHS  
Mittwoch, 27.01., 15-16.30 Uhr  
4 Euro Tageskasse

#### **Sicher auftreten – sicher argumentieren – souverän ankommen**

Wer in Reden und Verhandlungen überzeugend und sicher auftritt, erreicht seine Ziele leicht. Die besondere Herausforderung liegt darin, den Spannungsbogen so zu gestalten, dass das Gegenüber zunächst emotional berührt ist und schließlich der Funke der Begeisterung überspringt. Besseres Argumentieren und sicheres Auftreten steigern Ihre Überzeugungskraft. Ihr körpersprachlicher Ausdruck wird selbstbewusster. Weitere Schwerpunkte sind: mit Blackout und Störern souverän umgehen sowie die Behandlung von Einwänden.

Schwetzingen, VHS  
Mittwoch, 27.01., 18.30-21.30 Uhr  
Anmeldung bis 22. Januar

#### **Besser sehen mit ganzheitlichem Augentraining**

Das Auge ist genauso trainierbar wie jeder andere Muskel im Körper. Durch einseitiges Sehverhalten wie z.B. Bildschirmtätigkeit lässt die Kraft der Augenmuskeln allmählich nach. Die Augen werden schlechter durchblutet, Augenmuskeln werden abgebaut und Sehprobleme machen sich sehr schnell bemerkbar. Die ganzheitliche Augenschule ist ein mit der Rückenschule vergleichbares Selbsthilfeprogramm, um Sehproblemen nicht nur vorzubeugen, sondern bereits bestehende Sehschwächen zu mindern. Neben einem Überblick über die Trainingsmethode erlernen Sie kleine Augen-Aufmerksamkeiten.

Schwetzingen, VHS  
Mittwoch, 27.01., 18-19.30 Uhr  
Anmeldung bis 23. Januar

#### **Photoshop Elements 13 – Grundlagen**

Adobe Photoshop Elements ist ein Bildbearbeitungsprogramm, das auch für Einsteiger/innen viele Funktionen bietet. Es ist sozusagen der kleine Bruder von Adobe Photoshop CS.

Mit Photoshop Elements können wir Digitalbilder vielfältig bearbeiten: Wir korrigieren Tonwerte bzw. Farben, retuschieren Schönheitsfehler, erstellen Montagen, fügen wirkungsvolle Effekte oder Beschriftungen hinzu und behandeln hilfreiche Grundlagen.

Teilnahmevoraussetzungen: sicherer Umgang mit Windows  
Schwetzingen, VHS

Freitag, 29.01., 18-21 Uhr

Samstag, 30.01., 10-17 Uhr Anmeldung bis 26. Januar

#### **Tiefe Muskelentspannung**

##### **Progressive Muskelrelaxation nach Jacobson**

Zwischen äußeren Muskelverspannungen und innerer, seelischer Anspannung besteht ein enger Zusammenhang. Mit diesem Verfahren können Sie durch Entspannung der wichtigsten willkürlichen Muskeln bis hin zur Ganzkörperentspannung mit innerer Gelöstheit den alltäglichen Stress- und Belastungsreaktionen entgegenwirken. Bitte tragen Sie bequeme Kleidung.

Schwetzingen, VHS

Samstag, 30.01., 10.30-17.30 Uhr

Anmeldung bis 27. Januar

#### **Kräuter im Winter – ein informativer Waldspaziergang**

Bei einem Waldspaziergang werden Sie feststellen, dass es auch im Winter Leben in der Natur gibt. Wir wollen auch ohne Blätter Bäume und Sträucher erkennen und Merkmale herausstellen, die später im Sommer das Erkennen erleichtern. Bei den immergrünen Nadelbäumen werden die Unterscheidungsmerkmale hervorgehoben und Kräuter gesucht, die man auch im Winter ernten und genießen kann. Zum Abschluss gibt es kleine Kostproben aus der Natur. Bitte tragen Sie den Wetterverhältnissen angepasste Kleidung und Schuhwerk. Den Treffpunkt erfahren Sie bei der Anmeldung.

Schwetzingen, Sternallee, Sonntag, 31.01., 14-16.15 Uhr  
Anmeldung bis 27. Januar



## Bereitschaftsdienste



### Notrufe

**Feuerwehr/Notarzt/Rettungsdienst** 112

**Polizei** 110

**Polizeiposten Brühl,  
Hauptstr. 1** 71282

**Polizei-Revier Mannheim-Neckarau  
Rheingoldplatz 4 (durchgehend)** 0621/83397-0

**Kreiskrankenhaus Schwetzingen,  
Bodelschwinghstr.** 84-30

**Giftnotrufzentrale Freiburg** 0761/19240

**Frauenhaus Heidelberg** 06221/831282

**Frauenhaus Mannheim** 0621/744242

**Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“  
365 Tage, 24 h (kostenlos und anonym)  
www.hilfetelefon.de** 0800/0116016

**Telefonseelsorge** 0800/1110111

**Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und  
Selbstzahler - PrivAD, 24h** 01805/304 505

### Störungsdienste Strom

#### EnBW Regional AG

**Regionalzentrum Nordbaden**  
- Zentrale Ettlingen 07243/180-0  
- Störungsmeldestelle (Strom) 0800/3629477  
- Beratungsservice  
- Bezirkszentrum Schwetzingen 06202/2774-0  
- Servicetelefon 0800/3629000

**Gas, Wasser, Fernwärme  
MVV Energie AG Mannheim**  
- Service-Hotline 0800/6882255  
- Notfall-Hotline 0800/2901000

**AVR Kommunal GmbH  
www.avr-kommunal.de**  
- Zentrale 07261/9310  
- Störungen bei der Abfuhr 07261/931931

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst Schwetzingen:

**Notfallzentrale Schwetzingen und Umgebung  
Schwetzingen, Markgrafenstr. 2-9, Tel. 116 117**

Die ärztliche Notfallzentrale ist dienstbereit:

#### Werktage:

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 bis  
am Folgetag 7.00 Uhr

Mittwoch von 13.00 bis Donnerstag 7.00 Uhr

#### Wochenende:

Freitag bis Montag von 19.00 bis 7.00 Uhr  
(durchgehend geöffnet)

#### Feiertage:

Feiertag Vorabend von 19.00 bis Folgetag 7.00 Uhr

#### Zahnärztlicher Notfalldienst

im Facharztzentrum Mannheim,  
Collinstraße 11, im Erdgeschoss links, 68161 Mannheim  
(gegenüber Theresienkrankenhaus und parallel zur AOK)

Am Wochenende:

Tag und Nacht, von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag 06.00 Uhr

Werktags: Nacht, von 19.00 Uhr - 06.00 Uhr

Gesetzliche Feiertage: auch tagsüber von 06.00 Uhr - 19.00 Uhr

**Telefonische Anmeldung für die oben genannten Sprechzeiten  
nicht erforderlich!**

#### Fachärztlicher Bereitschaftsdienst

##### Rhein-Neckar-Kreis:

Augenärzte 0180 6062211

Kinderärzte 0180 662122

#### Apotheken-Notdienst:

##### Sa. 16.01.2016:

Luchs-Apotheke, Altlußheim, Hauptstr. 101,

Tel. 06205-39500

Perkeo-Apotheke, Brühl, Mannheimer Str. 47,

Tel. 06202-72801

##### So. 17.01.2016:

Enderle-Apotheke, Ketsch, Schwetzinger Str. 47,

Tel. 06202-69420

##### Mo. 18.01.2016:

Hof-Apotheke, Schwetzingen, Dreikönigstr. 16,

Tel. 06202-127170

##### Di. 19.01.2016:

Apotheke im Real, Brühl, Mannheimer Landstr. 2,

Tel. 06202-703434

##### Mi. 20.01.2016:

Apotheke im MED-Center, Hockenheim, Reilinger Str. 2,

Tel. 06205-288928

##### Do. 21.01.2016:

Oststadt-Apotheke im Stadtmarkt, Schwetzingen,

Scheffelstr. 63-65, Tel. 06202-8593880

##### Fr. 22.01.2016:

Hardtwald-Apotheke, Oftersheim, Dreieichenweg 1,

Tel. 06202-52433

#### Der Apothekennotdienst wechselt täglich um 8.30 Uhr.

#### Apotheken-Notdienstfinder (bundesweit):

Handy: 22 8 33 (max. 69 ct/Min./SMS)

Festnetz: 0800 00 22 8 33 (kostenlos)

Internet: www.aponet.de

#### Tierärztlicher Notdienst

In dringenden Notfällen rufen Sie bitte Ihren Haustierarzt an.

## Mitteilungen anderer Behörden



### Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis

#### Pflegefamilien für unbegleitete minderjährige Ausländer gesucht!

#### Informationsveranstaltung am 21.01.16 im Landratsamt

Das Jugendamt des Rhein-Neckar-Kreises sucht weiterhin aufgeschlossene Menschen, die bereit sind, nach Deutschland geflüchtete Jugendliche in ihren Familien aufzunehmen und bietet zu diesem Thema am 21. Januar 2016 eine Informationsveranstaltung an.

Interessenten sollten offen sein, sich auf andere Kulturen, Religionen, Sitten und Gebräuche sowie Essgewohnheiten einzustellen, sich mit Themen wie Fluchterfahrungen und Pubertät auseinandersetzen können und über ein freies Zimmer verfügen. Wünschenswert wären darüber hinaus ein Internetzugang und geeignete Kommunikationsmittel, mit denen die jungen Menschen Kontakt zu Angehörigen in ihrer Heimat halten können.

Die Informationsveranstaltung vermittelt einen ersten Überblick über die Situation der Jugendlichen, für die eine Pflegefamilie kurz- oder langfristig eine Perspektive ist. Es werden die Voraussetzungen und Rahmenbedingungen von Pflegefamilien sowie Wissenswertes über das Bewerbungsverfahren, den Vermittlungsprozess und die rechtlichen Rahmenbedingungen dargestellt.

Die Informationsveranstaltung findet am Donnerstag, 21. Januar 2016, um 16:30 Uhr im großen Sitzungssaal des Landratsamtes, Kurfürstenanlage 38-40, in 69115 Heidelberg statt.

Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich. Auskünfte und Informationen erhalten Sie unter 06221/522-1520 und unter [www.rhein-neckar-kreis.de/uma](http://www.rhein-neckar-kreis.de/uma).

#### Mittelstandspreis für sozial engagierte Unternehmen

Viele Mittelständler setzen sich freiwillig für soziale und gesellschaftliche Belange ein. Vor diesem Hintergrund loben das Ministerium für Finanzen und Wirtschaft gemeinsam mit Caritas und Diakonie in Baden-Württemberg bereits zum zehnten Mal den Mittelstandspreis für soziale Verantwortung aus. „Auch Unternehmen aus dem Rhein-Neckar-Kreis sind eingeladen, sich an diesem Wettbewerb zu beteiligen“, sagt Landrat Stefan Dallinger.

Mit dem Preis soll der Beitrag kleiner und mittlerer Firmen im Bereich Corporate Social Responsibility (CSR) gewürdigt werden. Alle Unternehmen im Land mit maximal 500 Beschäftigten können sich ab sofort für den Mittelstandspreis für soziale Verantwortung bewerben. Voraussetzung ist, dass sie Wohlfahrtsverbände, soziale Organisationen, Initiativen, Einrichtungen oder (Sport-) Vereine unterstützen und sich mit ihnen in einem gemeinsamen Projekt gesellschaftlich engagieren. Die Bewerbungsfrist läuft bis zum 31. März 2016.

Eine unabhängige Jury mit Vertretern aus der Fach-, Wirtschafts- und Medienwelt entscheidet über die Vergabe der Preise, die am 5. Juli bei einer feierlichen Festveranstaltung im Neuen Schloss in Stuttgart verliehen werden.



### AVR

#### Anlieferung bei den AVR Anlagen Hirschberg und Ketsch am Samstag möglich

#### AVR Anlagen Hirschberg und Ketsch am 16.01.2016 für Kunden geöffnet

Am Samstag, den 16.01.2016 können die Einwohner des Rhein-Neckar-Kreises Abfälle zusätzlich zu den Abgabemöglichkeiten in Wiesloch und Sinsheim auch bei unseren AVR Anlagen in Ketsch und Hirschberg anliefern.

Die Anlagen sind von 8:00 – 12.00 Uhr geöffnet.

Alle Öffnungszeiten und Abfuhrtermine sind auch unter [www.avr-kommunal.de](http://www.avr-kommunal.de) oder in der AVR App der AVR Kommunal GmbH zu finden.

## Kirchliche Nachrichten



### Katholische Kirchennachrichten

Hl. Schutzengel Brühl, St. Michael Brühl-Rohrhof

Pfarramt, Kirchenstr. 15, Telefon 76 31, FAX 78 09 40

[www.kath-bruehl-ketsch.de](http://www.kath-bruehl-ketsch.de), Mail: [pfarramt.roesch@kath-bruehl-ketsch.de](mailto:pfarramt.roesch@kath-bruehl-ketsch.de)



#### 16.01., Samstag - Vorabend zum 2. Sonntag im Jahreskreis

18:00 St. Sebastian Hl. Messe – Feier der Investitur von Pfarrer Bertsch

#### 17.01., SONNTAG - 2. SONNTAG IM JAHRESKREIS

*Jesaja 62,1-5; 1Korinther 12,4-11; Johannes 2,1-11*

10:00 St. Sebastian Hl. Messe mit den Erstkommunionkindern

16:00 St. Michael Hl. Messe in polnischer Sprache

#### 19.01., Dienstag

18:00 St. Sebastian Hl. Messe  
Wir beten für Anna Trampusch

#### 20.01., Mittwoch

10:00 Pro Seniore Hl. Messe  
10:45 B+O Sen.Heim Wortgottesdienst  
(Gem.ref. Wunderling)

#### 21.01., Donnerstag

14:30 St. Sebastian Hl. Messe mit dem Seniorenwerk

#### 22.01., Freitag

17:30 Hl. Schutzengel Rosenkranzgebet  
18:00 Hl. Schutzengel Hl. Messe

#### 23.01., Samstag - Vorabend vom 3. Sonntag im Jahreskreis

18:00 St. Sebastian Hl. Messe  
Patrozinium mitgestaltet vom Kirchenchor

#### 24.01., SONNTAG - 3. SONNTAG IM JAHRESKREIS

*Nehemia 8,2-4a.5-6.8-10; 1Korinther 12,12-31a;*

*Lukas 1,1-4; 4,14-21*

10:00 St. Sebastian Kindergottesdienst  
16:00 Hl. Schutzengel Hl. Messe Verabschiedung  
von Past.Ref. Martina Gaß

#### Feierliche Amtseinführung

Seit Anfang November 2015 leitet Pfarrer Erwin Bertsch die Geschehnisse der kath. Kirchengemeinde Brühl-Ketsch.

Die offizielle Amtseinführung – Investitur – wird mit einem feierlichen Gottesdienst von Herrn Dekan Jürgen Grabetz am Samstag, 16. Januar, um 18:00 Uhr in St. Sebastian Ketsch vorgenommen.

Im Anschluss daran lädt der Pfarrgemeinderat die Gottesdienstbesucher zu einem Empfang mit Imbiss in das Pfarrheim ein.

In zwangloser Atmosphäre können dabei Gedanken, gute Wünsche und Worte ausgetauscht werden.

### Ökumenische Nachrichten der evangelischen und katholischen Kirchengemeinden Brühl



#### Flüchtlinge in Brühl

Nachdem die Informationsveranstaltung zum Thema am 1.12.2015 so gut besucht war, laden wir hiermit zu einem nächsten Treffen ein. Dieses Mal soll es um die Gründung einer Initiative gehen, die Flüchtlinge in Brühl unterstützt und ihnen hilft. Mitarbeitende der katholischen und evangelischen Kirchengemeinden sowie aus dem Rathaus werden ebenso anwesend sein, wie Ursula Igel als Fachberaterin vom Diakonischen Werk und Oliver Tuscher mit seinen Erfahrungen aus dem Arbeitskreis Asyl in Walldorf.

Eine solche Initiative braucht aber wesentlich mehr Menschen, die ihre Fähigkeiten mit Herz, Hand und Köpfchen einbringen. Wer das möchte, ist herzlich willkommen am **Mittwoch, 20.1.2016, um 18 Uhr im ev. Gemeindezentrum** in der Hockenheimer Str. 3.



## Evangelische Kirchengemeinde Brühl

Pfarramt Brühl, Kirchenstr. 1, Telefon 71232, Fax 780421,  
E-Mail: [evbruehl@evkirche-bruehl-baden.de](mailto:evbruehl@evkirche-bruehl-baden.de)  
Besuchen Sie unsere Homepage: [www.evkirche-bruehl-baden.de](http://www.evkirche-bruehl-baden.de)

### Das Pfarrbüro ist besetzt:

Mo., Di., Mi. 9.00 – 11.30 Uhr  
Do. 10.00 – 11.30 Uhr  
Fr. 8.30 – 10.00 Uhr

**Termine mit Pfarrerin Hundhausen-Hübsch** nach Vereinbarung (Tel. 9479529). Pfarrerin Schleich ist krankheitsbedingt nicht erreichbar.

### Samstag, 16.01.

09:30 Uhr Konfi-Samstag im Gemeindezentrum  
(bis 15.30 Uhr)

### Sonntag, 17.01.

10:00 Uhr „Um des Glaubens willen verfolgt“ – Gottesdienst in der Kirche im Rahmen der regionalen Predigtreihe: „Fluchtgeschichten der Bibel“ (Pfr. D. Schilling, Eppelheim zu Apg 16)  
18:30 Uhr „Was muss gefeiert werden?“ – Abschlussgottesdienst zur Allianz-Gebetswoche im Gemeindezentrum (Hundhausen/Lang)

### Montag, 18.01.

19:30 Uhr Kirchenchorprobe im Gemeindezentrum

### Dienstag, 19.01.

10:00 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindezentrum  
19:00 Uhr Männerkreis-Stammtisch im „Brühler Hof“, Brühler Straße  
19:00 Uhr Grüner Gockel-Team im Gemeindezentrum

### Mittwoch, 20.01.

10:00 Uhr Ökum. Gottesdienst in der Seniorenresidenz Pro Seniore (Bertsch)  
10:45 Uhr Ökum. Gottesdienst im Seniorenzentrum B & O (Wunderling)  
14:00 Uhr Altentreff im Gemeindezentrum  
16:00 Uhr KonfirmandInnenunterricht im Gemeindezentrum  
18:00 Uhr im Gemeindezentrum: Gründungstreffen einer Initiative „Flüchtlinge in Brühl“  
20:00 Uhr InTakt (Chor) im Gemeindezentrum

### Donnerstag, 21.01.

19:30 Uhr Konfirmanden-Elternabend im Gemeindezentrum

### Samstag, 23.01.

15:00 Uhr Gedenkgottesdienst für Verstorbene in der Seniorenresidenz Pro Seniore (Hundhausen)

### Sonntag, 24.01.

10:00 Uhr „Fliehen, weil ich es nicht mehr aushalte“ – Gottesdienst im Gemeindezentrum im Rahmen der regionalen Predigtreihe „Fluchtgeschichten der Bibel“ (Diakonin I. Kreiselmeier, Plankstadt)

### Auf der Suche nach Stille – Projekt Mittwochs-Abendandacht wieder ab 20. Januar 2016

Inmitten der lauten, oft hektischen Welt mit ihren vielfältigen Problemen, denen wir tagtäglich – oft auch hilflos – gegenüberstehen, sehnen sich viele danach, einmal innezuhalten, zur Ruhe zu kommen und Raum zur Besinnung zu finden.

Eine solche Oase der Ruhe will die wöchentlich stattfindende Abendandacht für alle Menschen, unabhängig von ihrer Konfession, in der kleinen evangelischen Kirche Brühl sein.

Mit kurzen Texten, Musik, aber auch Stille und Zeit für das Gebet, kann hier neue Kraft geschöpft werden, um wieder gestärkt in den Alltag zu gehen.

Vorbereitet und gestaltet werden diese Abende abwechselnd von Ehrenamtlichen der Kirchengemeinde. Einmal im Monat wird Frau Almut Hundhausen-Hübsch die Andacht mit Abendmahl übernehmen.

Die Termine können wöchentlich aus der Übersicht in der Brühler Rundschau entnommen werden.

# Fluch<sup>t</sup>geschichten der Bibel

Regionale Predigtreihe  
2016

## 17.01. Um des Glaubens willen verfolgt

10 Uhr Kirche · Pfr. D.Schilling · Eppelheim · Apg 16

## 24.01. ...weil ich es nicht mehr aushalte

10 Uhr Gemeindezentrum · Diak. I. Kreiselmeier · Plankstadt · 1.Mose 16

## 31.01. Auf der Flucht vor dem Bruder

10 Uhr Kirche · Pfrin. E.Kraus · Oftersheim · 1.Mose 27-28

## 07.02. Flucht nach Ägypten

10 Uhr Gemeindezentrum · Pfr.M.Schäfer · Plankstadt · Mt 2

## 14.02. Vertreibung aus dem Paradies

10 Uhr Kirche · Pfrin. A.Hundhausen-Hübsch · Brühl · 1.Mose 3

## 28.02. Flucht vor der Tat und ihren Folgen

10 Uhr Kirche · Pfrin S.Rolf · Oftersheim · 1.Mose 4

in der ev.Kirchengemeinde **Brühl**

	<p><b>Nachbarschaftshilfe</b> Einrichtung der ev und kath Kirchengemeinden Brühl <b>Tel.: 78 02 21</b> Einsatzleitungsteam: Gausbauer A und Pfunderknecht</p>	
---	---	---

## Landeskirchliche Gemeinschaft Brühl



### Sonntag, 17. Januar

18.30 Uhr Gottesdienst  
Predigt: Pfr. Hundhausen Hübsch  
Thema: Was muss gefeiert werden?  
Im ev. Gemeindezentrum

### Sonntag, 17. Januar

18.30 Uhr Gottesdienst  
Predigt: Jürgen Rothe  
Im ev. Gemeindezentrum

## Parteien



Besuchen Sie uns im Internet: [www.cdu-bruehl-rohrhof.de](http://www.cdu-bruehl-rohrhof.de)  
und bei Facebook: [www.facebook.com/cdu.bruehl.rohrhof](https://www.facebook.com/cdu.bruehl.rohrhof)

## Spendenkonto zur Christbaum-Aktion 2016

Wir bitten alle Mitbürger, deren Baum am vergangenen Samstag von uns mitgenommen wurde, die aber noch keine Spende für die Brühler Kindergärten und Jugendeinrichtungen entrichten konnten, diese unter Angabe ihres Namens und der Anschrift auf das Konto der CDU Brühl/Rohrhof mit der IBAN: DE84 6725 0020 0021 0012 28 bei der Sparkasse Heidelberg (BIC: SOLADES1HDB) zu überweisen. Sollten wir trotz aller Aufmerksamkeit einen Baum vergessen haben, bitten wir um Ihr Verständnis.

## CDU-Vorstandssitzung am 28. Januar 2016

Die nächste Sitzung des CDU-Vorstandes findet am Donnerstag, 28. Januar 2016 statt. Alle Vorstandsmitglieder sind herzlich eingeladen.



[www.grueneliste-bruehl.de](http://www.grueneliste-bruehl.de)

**Altpapiersammlung der Grünen Liste Brühl e.V. am Samstag, 16. Januar 2016, 10-13 Uhr, hinterer Messplatz.... für den sozialen Zweck.** Wir sammeln Zeitungen, Illustrierte, Kataloge, Kartonagen und Bücher. Erstmals besteht die Möglichkeit auch geeignete Blätter für den Deutschunterricht für Flüchtlinge in den Tompkins Baracks abzugeben. Kunststoffe, Folien, Tapeten, Styropor-Verpackungen oder Hygienepapiere sowie Metallteile dürfen nicht in die Sammlung. Bitte zuvor entfernen.

Die Sammlung wird unterstützt von der Schillerschule Brühl. Die Klasse 10 sammelt für ihre Abschlussfahrt. Verantwortlich für die Sammlung ist Gemeinderat Klaus Triebkorn.

Aus Sicherheitsgründen bitte das Altpapier erst am Samstag ab 10.00 Uhr anliefern.

Zu kommunalpolitischen Themen können Sie uns während der Sammlung ansprechen.

Fragen zum Thema Altpapier?

Schreiben Sie uns [info@grueneliste-bruehl.de](mailto:info@grueneliste-bruehl.de).

Wir wünschen Ihnen allen ein gutes, zufriedenes neues Jahr 2016!

## AfD

## Ortsbündnis Kurpfalz

Am 05.02.2016 um 19.30 Uhr führt das AfD Ortsbündnis Kurpfalz eine Veranstaltung zum Thema „Außenpolitik und Flüchtlingskrise“ im „Harres Tagungs- und Kulturzentrum“,

An der Autobahn 60, 68789 St. Leon-Rot, durch.

**Gastredner ist der Stellv. Sprecher im Bundesvorstand der AfD, Dr. Alexander Gauland.**

Wir laden herzlich alle Mitglieder, Förderer und Interessenten der AfD ein und bitten um zahlreiche Teilnahme.



## Kulturelles



## Gutes getan an Kerwe und beim Brühler Weihnachtsmarkt

In den Bäumen vor der Jugendstilvilla leuchteten goldgelbe Sterne, auf der kleinen Bühne sangen Groß und Klein Weihnachtslieder – und die Villa Meixner selbst erschien fast als kleiner Hort für alle, die trotz milder Temperaturen die Kurve hin zu den Weihnachtsgefühlen schaffen wollten.

Die Stimmung an den beiden Tagen war jedenfalls sehr festlich. Und der siebenjährige Lucas brachte es auf den Punkt. „Auch wenn es nicht schneit, Weihnachten kommt ja trotzdem.“

Es war der 21. Weihnachtsmarkt in der Hufeisengemeinde, und er erwies sich einmal mehr als Anziehungspunkt, nicht nur wegen des weihnachtlichen Ambientes, sondern auch durch das etwas andere Angebot der vielen Stände.

Für die kleinen Besucher standen vor allem das Kinderkarussell und die Weihnachtsbäckerei im Zentrum des Interesses. Und während die Kinder in der Backstube beschäftigt waren, stöberten die Eltern durch die Villa. Alles nicht wirklich groß, aber gerade deswegen ganz besonders weihnachtlich.

Dazu passten dann übrigens auch die beiden Spenden und die Verleihung des Ehrenamtspasses an Walter Richter. Zunächst dankte Bürgermeister Dr. Ralf Göck allen Mitwirkenden, vor allem dem Kulturfreundeskreis, und besonders Lothar Ertl und Jochen Ungerer als Organisationsleiter der sehr gut besuchten zweitägigen Veranstaltung.



*Ursula Calero, Dr. Ralf Göck, Daniela Gaisbauer, Wolfram Gothe, Elke Rinderknecht, Lothar Ertl, Elisabeth Lentz, Jochen Ungerer und Walter Richter (v.l.n.r.) auf der Weihnachtsmarkt-Bühne*

Walter Richter, der auch als Konkordia-Sänger bekannt ist, engagiert sich von Anfang an, also seit mehr als 20 Jahren für diesen Weihnachtsmarkt und auch bei den anderen Festen im Jugendstil-Garten. Deswegen hat er in den Augen des Bürgermeisters Ralf Göck diese Auszeichnung verdient. Gespendet haben zum einen der Kulturfreundeskreis und zum anderen die Wandergruppe „Dicker Zeh“. Kulturfreundeskreis-Sprecher Wolfram Gothe freute sich, dass ein großer Teil des Weihnachtsmarkt-Erlöses in Brühl bleibe und würdigte die Arbeit der Nachbarschaftshilfe, deren Geschäftsführer-Trio Daniela Gaisbauer, Elke Rinderknecht und Elisabeth Lentz sich über 2000 Euro freuen durfte.

Die Wandergruppe spendete 650 Euro für die „Brühler Stiftung für Menschen in Not“ aus dem Erlös ihres Kuchenverkaufs bei der Straßenkerwe 2015: „Alle Wanderfreunde haben sich ohne Kostenersatz beteiligt“, dankte Ursula Calero ihren Freundinnen und Freunden von der Wandergruppe und überreichte den Scheck an den stellvertretenden Vorsitzenden der Stiftung, Dr. Ralf Göck, der sich für den Einsatz bei allen Damen bedankte: „Und jetzt in der Weihnachtszeit“, so Göck, „das richtige Symbol zur richtigen Zeit.“



# Kultur

in  
Brühl



**Do, 28.01.2016, 20:00 Uhr**

Villa Meixner

**Lesung aus der  
bairischen Komödie**

**„Astutuli“**

mit dem Künstler **Bernhard Apfel**

*Alle Einnahmen werden einem guten Zweck zukommen gelassen*



**Eintritt: € 8,- (AK + € 2,-)**  
freie Platzwahl

**Do, 18.02.2016, 20.00 Uhr**

Villa Meixner

**„Erich Kästners  
13 Monate“**

**Martin Seidler & Peter Grabinger**



**Eintritt: € 20,- (AK + € 2,-)**  
freie Platzwahl

**Do, 03.03.2016, 20.00 Uhr**

Villa Meixner

**Helmut Orpel**

liest aus dem  
neuen kunsthistorischen Kriminalroman

**„Tintoretto's  
Geheimnis“**



**Eintritt: € 8,- (AK + € 2,-)**  
freie Platzwahl

Karten für ALLE Veranstaltungen gibt es an der Rathausförte,  
unter 06202-2003-0 oder [karten@bruehl-baden.de](mailto:karten@bruehl-baden.de)



**Kultur**  
in  
Brühl



**Sa, 27.02.2016, 20.00 Uhr**

Festhalle

**Christoph Sieber**

**„ Hoffnungslos  
optimistisch“**

Kabarett der Spitzenklasse

Eintritt: € 16,- bis € 23,- (AK + € 3,-)  
(Einzelplatznummerierung)



**Do, 17.03.2016, 20.00 Uhr**

Festhalle

**Patrizia Moresco**

**„Bissfest –**

**Dolce Vita im Sparschwein“**

Eintritt: € 19,- bis € 25,- (AK + 3,-)  
(Einzelplatznummerierung)



**Do, 14.04.2016, 20.00 Uhr**

Festhalle

**René Sydow**

Kabarett & Poetry-Slam

**„Warnung vor  
dem Munde!“**

Eintritt: € 16,- bis € 20,- (AK + 3,-)  
(Einzelplatznummerierung)



**Do, 12.05.2016, 20.00 Uhr**

Festhalle

**Alice Hoffmann (s´Hilde)  
& Boris Stijelja**

**„Liebe deinen  
Nächsten....**

**Der Übernächste will dich  
vielleicht nicht!“**

Eintritt: € 16,- bis € 20,- (AK + 3,-)  
(Einzelplatznummerierung)

## 14. Brühler Gesundheitsforum

**Mittwoch, 06. April 2015, 18.30 Uhr & 20.30 Uhr**

Vorträge des Bestseller-Autors **Dr. med. Ruediger Dahlke** in der  
Festhalle Brühl

### 18:30 Uhr Das Geheimnis der Lebensenergie

Der Brückenschlag zwischen der veganen Bewegung mit pflanzlich-vollwertigem Schwerpunkt und der Welle glutenfreier Kost mit dem Ergebnis eines weiterentwickelten „Peace-Food“-Konzepts, das noch gesünder noch leichter zum Idealgewicht führt und aus gesundheitlichen Fallen befreit. Statt von einem Extrem ins andere zu verfallen wie in populären Büchern vorgeschlagen, tut sich hier ein geradezu idealer Mittelweg auf, der die Gegensätze versöhnt, beider Vorteile erhält und Nachteile eliminiert. Ein aus wissenschaftlichen Studien und seinen persönlichen Erfahrungen aufgebauter Vortrag, der das Leben wandeln und vertiefen kann.

Eintritt: € 10,- (AK + € 2,-)

### 20:30 Uhr Das Schatten-Prinzip - Die Aussöhnung mit unserer verborgenen Seite

Dr. med. Ruediger Dahlke zeigt in diesem Vortrag am Beispiel von Partnerschaft wie wir den eigenen Schatten aufspüren und konfrontieren, um ihn schließlich annehmen und integrieren zu können. Wer sich auf die hier vorgestellte Schattenarbeit einlässt, wird offener, freundlicher und toleranter – sich selbst und anderen gegenüber.

Eintritt: € 10,- (AK + € 2,-)

Nach beiden Vorträgen werden auch Fragen von Dr. Dahlke beantwortet und im Foyer ist Gelegenheit seine zahlreichen Bücher und CDs kennen zu lernen.

**Kombiticket für beide Veranstaltungen: € 15,-€ (AK + € 2,-), freie Platzwahl**

Kartenvorverkauf an der Rathauspforte, Hauptstraße 1, 68782 Brühl, unter 06202-2003-0 oder



[karten@bruehl-baden.de](mailto:karten@bruehl-baden.de)

Mehr unter: [www.bruehler-gesundheitsforum.de](http://www.bruehler-gesundheitsforum.de)

Brühler Gesundheitsforum



Gesundheit  
ganzheitlich betrachtet



## Ausstellung in der Villa Meixner

### Quicklebendige Mythologie

zusammengereimt von Yvonne Weber – herausgeputzt von Bernhard Apfel

**22. Januar – 14. Februar 2016**

**Lesung & Präsentation der Originale am Freitag,  
den 22. Januar 2016 um 19.00 Uhr**

**Yvonne Weber** hat in Heidelberg Germanistik, Europäische Kunstgeschichte und Klassische Archäologie studiert, arbeitete 14 Jahre freiberuflich für die Reiss-Engelhorn-Museen in Mannheim. Ihre Schreib- und Dichtkunst lebt sie derzeit aus. Die "Quicklebendige Mythologie", herausgeputzt vom Leimener Künstler Bernhard Apfel, erschien im Oktober 2015 im Tintenfass-Verlag.

**Bernhard Apfel** ist ein Unzeitgemäßer, einer der sich nicht beeindrucken lässt von einer vorherrschenden Doktrin, die dem Künstler abverlangt, das Universum stets neu zu erfinden. In einer Zeit, wo vielen Künstlerkollegen ihr Sujet in Phantasmagorien suchen, im Stil eines Neoexpressionismus Arbeiten oder sich dem Experiment mit neuen visuellen Medien verschrieben haben, ist Bernhard Apfel ein Traditionalist. Tief verwurzelt im oberbayerischen Kunsthandwerk – er ist in Bad Tölz geboren und aufgewachsen – führt er eine jahrhundertalte Bildhauertradition fort.

Nun hat er die Texte von Yvonne Weber illustriert.

**Begrüßung:**

Dr. Ralf Göck  
Bürgermeister

**Musikalische Umrahmung:**

Jugendmusikschule Brühl

**Ausstellungsdauer:**

22. Januar – 14. Februar 2016

**Informationen:**

Jochen Ungerer, 06202-2003-32



### Öffnungszeiten

Sa. 14.30 – 17.30 Uhr  
So. & Feiertag 14.00 – 17.30 Uhr  
und nach Vereinbarung

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

Villa Meixner • Schwetzinger Str. 24 • 68782 Brühl  
Parkmöglichkeiten auf dem *nahegelegenen Messplatz*

**Donnerstag, 28. Januar 2016, 20 Uhr, liest Bernhard Apfel aus der bairischen Komödie „Astutuli von Carl Orff“ in der Villa Meixner für den guten Zweck.**

**Eintritt: € 8,- (+ AK: 2,-) freie Platzwahl**



# Jugendkunstschule Brühl

**Frühjahr/Sommer 2016**  
für Kinder zwischen 6 und 12 Jahren



## Ferienprojekt FRÜHJAHR

**29.03. – 01.04.2016**

(16 Ustd.)

9.00 Uhr – 12.00 Uhr

## **Think BIG**

Aus vielen Einzelteilen entsteht in dieser Woche ein großformatiges Gesamtbild, mit dem Ihr garantiert Eindruck machen werdet.  
Wir experimentieren mit verschiedenen Druck- und Spritztechniken, mischen eigene Strukturpasten an und malen mit Acrylfarben sowie verschiedenen Hilfsmitteln.

**Ort des Projektes:**  
Mehrweckraum am Hallenbad  
(gegenüber der Schillerschule);  
Eingang neben der Sporthalle

Leitung : Andrea Tewes  
Gebühr: 48,- €

## Ferienprojekt PFINGSTEN

**17.05. – 20.05.2016**

(16 Ustd.)

9.00 Uhr – 12.00 Uhr

## **Bunte Unterwasserwelt**

Bunte Unterwasserwelt

Mit Karton, Farbe, Pinsel und Schere werden Meerestiere gestaltet und bemalt.

Eure Fantasie ist gefragt. Anschließend werden wir aus Folien ein Meer gestalten und Euren Eltern am letzten Tag des Projekts eine kleine Meerestierecke vorführen.

**Ort des Projektes:**  
Mehrweckraum am Hallenbad  
(gegenüber der Schillerschule);  
Eingang neben der Sporthalle

Leitung : Gabriele Wernz  
Gebühr: 43,- €

## Ferienprojekt SOMMER

**01.08. – 04.08.2016**

(16 Ustd.)

9.00-12.00 Uhr

## **Hund, Katze, Maus...**

... und andere Tiere könnt Ihr in dieser Woche aus Ytong

herausarbeiten. Gearbeitet wird mit Säge, Stechbeitel und Raspel.

Zum Abschluss werden die Skulpturen geglättet und mit

Acrylfarbe bemalt.

Es wird recht staubig, also bringt bitte eine Brille (entweder Schutz- oder Sonnenbrille); Mundschutz wird gestellt) und einfache Gartenhandschuhe mit und tragt geeignete Kleidung (wir arbeiten draußen)!

**Ort des Projektes:**  
Mehrweckraum am Hallenbad  
(gegenüber der Schillerschule);  
Eingang neben der Sporthalle

Leitung : Andrea Tewes  
Gebühr: 48,- €

### **Persönliche bzw. telefonische Anmeldung an der Rathausporfte, Tel.: 06202-2003-0**

Da die Anzahl der Plätze begrenzt ist, wird eine frühzeitige Anmeldung empfohlen! Anmeldeschluss für die einzelnen Veranstaltungen ist jeweils eine Woche vor Unterrichtsbeginn. Bei teilnehmenden Geschwistern zahlt ein Kind den vollen Preis. Die weiteren Geschwister erhalten jeweils eine Ermäßigung von 25% auf den ausgeschriebenen Preis.

**Das Material für alle Veranstaltungen wird von der Jugendkunstschule zur Verfügung gestellt und ist in der jeweiligen Kursgebühr enthalten. Bitte immer einen Malkittel mitbringen bzw. geeignete Kleidung tragen** (bei gutem Wetter finden die Veranstaltungen draußen statt).

Für die Öffentlichkeitsarbeit der Jugendkunstschule fotografieren wir die Kinder und deren Werke während der Kurse. Falls Sie einer Veröffentlichung nicht zustimmen, bitten wir Sie, uns dies mitzuteilen!

## Vereine



### Jahrgang 1940

Wir treffen uns am Dienstag, den 19. Januar 2016, ab 14.30 Uhr im Gasthaus „Zur Traube“ zum Jahresrückblick 2015 und Besprechung der Vorhaben in 2016, danach gemütliches Beisammensein. GB



### Frauenselbsthilfe nach Krebs

#### Gruppe Brühl-Schwetzingen

trifft sich am Montag, 18.01.16 um 15.00 Uhr zum Gesprächskreis mit Geburtstagsfeier im Gruppenraum in Brühl beim Hallenbad.

#### Kontakt:

Gardy Cerff, Tel. 139955 und Margit Beiersmann Tel. 75974



### Behindertensportverein 1973 Brühl e.V.

#### Außerordentliche Mitgliederversammlung

Der Vorstand weißt darauf hin, dass **am Samstag, den 23. Januar**, eine außerordentliche Mitgliederversammlung stattfindet. Einladungen an die Mitglieder sind hierzu ergangen.

Wichtigster Tagesordnungspunkt ist die Planung, wonach der Verein in den Turnverein Brühl eingegliedert werden soll. HR

### VdK-Ortsverband Brühl



#### Die Abfahrtszeiten zur Winter-Urlaubsreise nach RAURIS in Österreich sind wie folgt:

Samstag; 16.01.16

6.30 Uhr in Brühl, Schwimmbad-Parkplatz

6.35 Uhr in Brühl, Nibelungenstraße

6.45 Uhr in Rohrhof, Bushaltestelle  
Ecke Kaiserstraße

6.55 Uhr in Brühl, Messplatz

Reisegepäck sollte bereits am Nachmittag, 15.01. zwischen 16 und 17 Uhr bei KÖRBER, in Brühl, Am Schrankenbuckel 24, abgegeben werden. AK

### Gewerbeverein Brühl & Rohrhof



#### Gewinner-Ziehung: 13 Gewinner bei der Glückssterne-Aktion

Wie nennt man eigentlich eine männliche Glücksfee? Diese Frage kam kurz auf, konnte nicht abschließend geklärt werden, verzögerte das entscheidende Ereignis jedoch nur unwesentlich: Dieser Tage wurden die Gewinner der Glückssterneaktion ermittelt. Diesmal stellte Gewerbevereins-Mitglied Gabi Ripp ihre Räume des „Rat-zefummel“ in Rohrhof zur Verfügung. Die Gewinner der beliebten Aktion werden nämlich jedes Jahr bei einem anderen Mitglied des Vereins aus der großen Anzahl der leuchtend gelben Sterne, die als Lose dienen, gezogen.

Zunächst dankte Elke Ramer allen Sterneverkäufern – einige waren anwesend – für ihren Einsatz für die gute Sache. Der Erlös des Sterneverkaufs geht erneut an die Stiftung „Sternenglück für Brühler und Rohrhofer Kinder“, die schon etlichen Kindern unserer Gemeinde geholfen hat.

Die Stiftung unterstützt Kinder in enger Abstimmung mit den jeweiligen Klassenlehrern ganz gezielt mit Schulstargutscheinen und Schulmaterial einerseits, andererseits wird neben diesem rein materiellen Aspekt aber auch das „Dabeisein“ ermöglicht, indem durch Gelder der Stiftung beispielsweise Eintrittskarten für das Schwimmbad, Sportkurse oder Zuschüsse zu Klassenfahrten finanziert werden. Die Hilfe setzt da an, wo andere Fördermög-

lichkeiten nicht greifen. „Wir springen ein, wenn es schnell gehen muss“, erläuterte Johannes Himmes, der sich als 2. Vorsitzender des Gewerbevereins ebenfalls bei allen Anwesenden für das große Engagement rund um die wohltätige Aktion bedankte.

Glücks„fee“ war in diesem Jahr der fünfjährige Noel, der seine Aufgabe gekonnt und unbestechlich erledigte. „Er kann ja noch nicht lesen und ist deshalb absolut neutral“, lachte Helga Fassel. Und so standen in kürzester Zeit die 13 Gewinner der Einkaufsgutscheine im Gesamtwert von 900 Euro fest: Helga Kurz darf sich über den 1. Preis, Gutscheine im Wert von 150 Euro, freuen, Iris Mahler erhält den 2. Preis, Gutscheine im Wert von 125 Euro, Alex Schatz kann mit seinem dritten Preis für 100 Euro in Brühl und Rohrhof shoppen und Anneliese Frahm für 75 Euro. Weitere 9 Gewinner erhalten Gutscheine im Wert von je 50 Euro.

Insgesamt stattliche 2728 verkaufte Sterne brachten Elke Ramer und Helga Fassel, die Organisatorinnen der Aktion, in diesem Jahr zum Strahlen. Damit wurde das letztjährige – und bisher beste – Ergebnis auf den Stern genau wiederholt. In 20 teilnehmenden Geschäften gingen die Sterne über die Theke – und als Los mit Name und Adresse beschriftet wieder zurück – wobei es unter den Sterneverkäufern einen internen Wettbewerb gibt, wer die meisten Glückslose für den guten Zweck verkauft. Erneut belegte hierbei Helga Fassel mit deutlichem Abstand den ersten Platz mit 720 verkauften Sternen, bei Mode Geppert wurden 331 Sterne erworben, die Bäckerei Gothe liegt mit 158 Sternen an dritter Stelle, sehr dicht gefolgt von Bianca Mückenmüller mit 150 Sternen. Eigentlich ginge in diesem internen Ranking der 2. Platz mit 501 Sternen an die Sparkasse Heidelberg. Da die Sparkasse allerdings in drei Filialen in Brühl und Rohrhof Sterne verkauft, läuft sie aus Fairness gegenüber den Mitgliedern mit nur einem Ladengeschäft quasi „außer Konkurrenz“ in diesem internen Wettbewerb. Ein Grund zur Freude sind 501 Sterne für den guten Zweck aber allemal!

Alle Gewinner wurden übrigens vom Gewerbeverein benachrichtigt und zu einem kleinen Festakt am 19. Januar 2016 um 17.00 Uhr ins Brühler Rathaus eingeladen. Dabei werden dann nicht nur die Preise überreicht, sondern es findet auch die Spendenübergabe an die Stiftung statt.

An dieser Stelle nochmals ein ganz herzliches Dankeschön an alle Sterneverkäufer, aber auch an alle Kunden, die Sterne gekauft haben! Denn ohne sie, liebe Unterstützer der Aktion, könnte nicht so vielen Kindern geholfen werden! Und sollten Sie diesmal nicht zu den Gewinnern gehören, nicht traurig sein, die Sternenaaktion wird auch dieses Jahr in der Vorweihnachtszeit wieder stattfinden! bh



Gruppenbild mit Glücks„fee“ Noel und vielen Sternen: Die Gewinner stehen fest.  
Foto: B. Hauck

### Katholische Frauengemeinschaft Rohrhof



#### Ein Nachmittag für mich

Wir, die katholische Frauengemeinschaft Rohrhof, wollen das neue Jahr besinnlich beginnen und laden alle interessierten Frauen zu einem spirituellen Nachmittag mit Nicole Mönig ein. Gemeinsam beten, singen, meditieren, den Sinn von Neujahrsvorsätzen hinter-

fragen, sich selbst etwas Gutes tun – wohlfühlen in der Gemeinschaft netter Frauen!

Der Nachmittag findet am **16. Januar 2016 von 14:30 Uhr – 17:00 Uhr** (mit Kaffeepause) im Kindergartensaal von St. Michael in Rohrhof statt.



## Kolpingfamilie

### Mitgliederversammlung

Einladung zur Mitgliederversammlung am 17. Januar 2016 um 17.00 Uhr im Pfarrzentrum.

### Tagesordnung zur Mitgliederversammlung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Protokoll der Mitgliederversammlung vom letzten Jahr
3. Bericht der Aktivitäten 2015
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Vorstandes
6. Neuwahlen
7. Verschiedenes - Anregungen und Wünsche
8. Schlusswort

az



## Katholisches Altenwerk Brühl

### Gymnastikgruppe

Die Ferien sind beendet und daher findet ab sofort wieder die Gymnastik des Kath. Altenwerks, jeden Montag von 14 – 15 Uhr in der Jahnshule Brühl statt.

Wenn die Füße nicht mehr flitzen, dann machen wir auch einige Übungen bei unserer Gymnastik im Sitzen. Hiermit bietet das Kath. Altenwerk älteren Menschen Geselligkeit, verbunden mit körperlicher Bewegung im Kreise Gleichgesinnter an. Eine gut ausgebildete Übungsleiterin absolviert jede Woche eine abwechslungsreiche, seniorengerechte Gymnastikstunde. Diese Art von sportlicher Betätigung wird auch zwischendurch im Sitzen angeboten. Hiermit wollen wir interessierte Seniorinnen und Senioren herzlich zu einer Schnupperstunde einladen, die jederzeit möglich ist.

Eine fröhliche Gruppe freut sich auf Sie. Also, wir sehen uns am Montag, in der Jahnshule-Turnhalle in der Jahnstraße um 14 Uhr. Bei Fragen rufen Sie gerne bei Maria Becker Tel. 06202-72308 an.

MB

## Verein für Heimat- und Brauchtumpflege Brühl / Rohrhof e.V.



### Ortsschell<sup>®</sup> Nr. 20 erhältlich

Nr. 20 - DEZEMBER 2015

DIE ORTSSCHELL<sup>®</sup>

**IMPRESSUM**

Herausgeber:  
Verein für Heimat- und Brauchtumpflege  
Brühl / Rohrhof e.V.  
Erbengartenstraße 45, 68714 Brühl  
Tel. 06 202 - 73 73 4

Redaktion / Autor:  
Dr. Volker Koenenmayer, Brühl

Erscheinungsdatum:  
Dezember 2015

Auflage:  
400 Stück

Herstellung:  
Tadde Bürosystem GmbH

Gestaltung/Druck:  
Hauck Grafik Design, 68714 Brühl

Bildnachweise:  
Abbildungen, soweit nicht anders  
angabegeben:  
Verein für Heimat- und Brauchtumpflege  
Brühl / Rohrhof e.V.

Nachdruck und Vervielfältigung – auch  
auszugsweise – nur mit schriftlicher  
Genehmigung des Verstandes!

Brühl aus der Luft im Jahre 1911

22 Plätze mit Geschichte in unserer Gemeinde  
Ortsrundgang Brühl-Rohrhof

VEREIN FÜR HEIMAT- UND BRAUCHTUMPFLEGE BRÜHL / ROHRHOF E.V.

Rechtzeitig zum Jahresende wurde die Ortsschell<sup>®</sup> Nr. 20 des Vereins fertig und den Mitgliedern zugestellt. Diese Ausgabe mit dem Titel „Ortsrundgang Brühl-Rohrhof“ widmet sich markanten Punk-

ten in Brühl und Rohrhof, die für Vergangenheit und Gegenwart des Ortes prägend waren bzw. sind.

Unter den 22 Standorten sind kurze Ausführungen beispielweise zur ehemaligen Luftschiffwerft, dem früheren Bahnhof und Ziegeleien zu finden oder zu bestehenden Einrichtungen wie der Kollerfährle oder dem Steffi-Graf-Park.

Die Broschüre kann zum Preis von 4,- € bei der Bücherinsel am Lindenplatz in Brühl erstanden werden. Wir würden uns freuen, wenn sie viele Leser finden würden.



## Kollerkröten Brühl e.V.

### Kindermaskenball der Kollerkröten in Festhalle

Am Sonntag den 24.01.2016 findet der Kindermaskenball der Kollerkröten in der Festhalle statt. Die KVB-Aktiven haben wieder tolle Spiele und Überraschungen vorbereitet. Los geht's um 14.00 Uhr nach drei Stunden, spielen, toben, lachen dürft ihr Euch gegen 17.00 Uhr wieder auf den Nachhauseweg machen. Bei einem Eintritt von 3,50 € seid ihr dabei.

Viel Spaß! Einlass ab 13.30 Uhr.

### Lady Night der Brühler Kollerkröten am 30.01.16

#### Kartenvorverkauf

Die Kollerkröten begrüßen Sie in gewohnt angenehmer Atmosphäre und versprechen Ihnen bereits einen gelungenen Abend. Die Moderatorin Betty hat auch in diesem Jahr wieder jede Menge „Leckerbissen“ für Sie an diesem Abend verpflichtet.

Mit viel Witz, Gesang, und Humor wird auch mal die Gattung Mann in den Schmutz gezogen, wenn diverse Bühnengrößen vom Leder ziehen. Wie jedes Jahr wird jede Menge Show und Tanz sowohl von den Damen als auch von den Herren geboten.

Schalten Sie von Ihren Alltagsorgen ab und verbringen Sie einen lustigen und spannenden Abend vielleicht im Kreise Ihrer Freundinnen. Beginn 20.00 Uhr, Einlass 19.00 Uhr.

Platzkarten von 18 – 20 € können Sie nach Einsicht des Tischplans bei Fr. Bettina Möltgen, Tel. **06202-74345** oder auch an der Abendkasse erwerben.

Die Kollerkröten freuen sich auf einen gelungenen Abend mit Euch!

### Sonntag, 31.01.2016 Seniorensitzung bei den Brühler Kollerkröten

Am Sonntag, den 31.01.2016, findet ab 15.00 Uhr in der Brühler Festhalle unsere Seniorensitzung statt.

Dazu sind alle Senioren von Brühl und Rohrhof recht herzlich eingeladen einen gemütlichen Nachmittag bei den Brühler „Kollerkröten“ zu verbringen. Es wird wieder einen bunten Mix aus Tanzdarbietungen und unterhaltsamen Büten geben. Für das leibliche Wohl mit Kaffee, Kuchen und Getränken ist bestens gesorgt. Die Karnevalisten freuen sich auf Ihren Besuch.

### Schmutziger Donnerstag – Party in der Brühler Festhalle

Die Kollerkröten veranstalten am 04.02.2016 in der Festhalle eine Party für Mitglieder, Freunde, Verwandte, Bekannte und alle Gönnern des Vereins. Musik kommt von dem KVB-DJ der den Saal zum Rocken bringt.

Beginn wird um 19.31 Uhr sein, die Kollerkröten freuen sich auf einen lustigen Abend.

Eintritt 5 € an der Abendkasse!!!

### Närrische Sitzung in der Festhalle am 06.02.2016!!

Bei der Närrischen Sitzung mit dem Thema „Zurück in die Zukunft“ am Samstag, 06.02.2016 erwartet Sie wie gewohnt eine tolle Bühne, mit buntem Programm das sich aus zahlreichen Highlights wie unseren Garden, den Showauftritten sowie den hervorragenden Bütenrednern aus nah und fern auszeichnet.

Beginn der Veranstaltung ist um 19.31 Uhr, Einlass ist um 18.30 Uhr.

Die Karten im Vorverkauf bekommt man bei Bettina Möltgen unter Tel. 06202 /74345 Handy: 0171-6974710



## Die Rohrhofer Göggel e.V.

### Zwei Zunftgöggel mit goldenem Löwen geehrt - Goldener Löwe mit Brillanten an Urgestein Bruno Geiger verliehen!



Am Wochenende 02./03. Januar 2016 ehrte die Vereinigung Badisch-Pfälzischer Karnevalvereine wieder ihre verdienten Mitglieder mit dem Ehrenorden, dem Goldenen Löwen. Diesen Orden erhalten nur Närrinnen und Narren, welche mindestens 22 Jahre ununterbrochen in der Fasnacht aktiv sind. In diesem Jahr waren dies die aktiven Zunftmitglieder Gudrun Güttler und Harald Müller, was wieder zeigt dass unsere Goggelzunft ein großer Aktivposten unseres Vereines ist.

Gudrun Güttler kam vor 23 Jahren durch ihren Mann zu den Rohrhöfer Göggeln. Im Damenelferrat und im Wirtschaftsausschuss zeichnete sich Gudrun durch ihre aktive Tätigkeit aus. Im Jahre 2000 erhielt sie zur Anerkennung den Leo Angresius Verdienstorden und 2004 wurde sie mit dem Goldenen Vlies ausgezeichnet. Im September 2008 gründete sie mit anderen Gleichgesinnten die Goggelzunft, eine alemannischen Maskengruppe, mit der sie seither bei Narrensprüngen und Nachtumzügen das Motto der Zunft „Mir hawwe Spaß uff da Gass“ auslebt. Auch nach 22 Jahren Fasnacht ist Gudrun bei allen Veranstaltungen aktiv dabei und hat die Auszeichnung des Goldenen Löwen wahrlich verdient.

Harald Müller, welcher meist nur als HAMÜ bekannt ist, kam ebenfalls vor 23 Jahren durch einen Freund zu den Göggeln. Sehr schnell wurde Harald zum Elferrat und brachte sich hier aktiv bei den verschiedensten Arbeiten ein. Auch er war im Wirtschaftsausschuss aktiv und erhielt wie Gudrun im Jahre 2000 den Leo Angresius Orden und 2004 das goldene Vlies. 2008 hatte HAMÜ die Idee eine Zunft zu gründen und mit acht Gleichgesinnten war die Goggelzunft mit Häs und Holzmaske geboren. Als Zunftmeister leitet er seither diese Abteilung der Rohrhöfer Göggel und reist vom 06.01. bis zum Aschermittwoch an jedem Wochenende mit seinen Zunftis durchs Land auf Narrentreffen und Nachtumzüge. Wodurch die Goggelzunft in nah und fern bekannt wurde.

Das Urgestein der Rohrhöfer Fastnacht, Bruno Geiger, wurde im 48. Jahr seiner aktiven Mitgliedschaft mit dem Goldenen Löwen mit Brillanten geehrt. Diese Auszeichnung erhält man frühestens 22 Jahre nachdem man den „einfachen“ goldenen Löwen erhalten hat. Im Laufe seiner karnevalistischen Karriere war er Elferrat, Gardeminister und bis 1996 der 2. Vorsitzende und Vizepräsident des Vereines. 1987 war er Mitbegründer des „Göggel-Senats“ wurde dann auch Senatspräsident. Dieses Amt übergab er im Jahr 2013 an Bruno Freirich. Bei der Prunksitzung 2015 ehrten ihn die „Göggel“ mit der Ernennung zum Ehren-Senatspräsidenten. Auch stand er eine kleine Ewigkeit als Regisseur der Prunksitzung zwar nicht im Mittelpunkt, sorgte aber dafür, dass diese immer reibungslos über die Bühne ging. Bei der Straßenfastnacht ist er seit Jahrzehnten als Chauffeur der Rohrhöfer Prinzessinnen eine Institution für sich.

Die Rohrhöfer Göggel sind stolz drei so aktive Göggel in ihren Reihen zu haben und gratulieren zu der verdienten Auszeichnung.

## Country Club Brühl Buffalo's

### Die Vorbereitungen beginnen

Die ersten Tage des neuen Jahres liegen hinter uns und auch bei den Buffalos geht es wieder rund. Am 16.01.2016 findet unser internes Schlachtfest statt. Bei vielen verschiedenen Leckereien ist bestimmt für jeden etwas dabei. Und auch die Vorbereitungen

**BUFFALO'S**  
Country-Club Brühl e.V.

für die kommende Faschingszeit sind schon in vollem Gange. Es wird wieder gehämmert und geschraubt damit der Buffalo-Wagen an Fasching glänzen kann. Am 24.01.2016 findet wieder um 14.30 Uhr unser Kaffeeklatsch statt.

Am Samstag, den 16.01.2016 ist wieder Arbeitseinsatz. Bitte tragt euch in die Listen draußen ein.

Clubabend ist wie immer der nächste Freitag

Line-Dance: Training im Katholischen Pfarrzentrum, Termine und Events:

Infos hierzu im Forum der Buffalos unter

<http://www.buffalos-bruehl.de/>

Bitte informiert euch um immer auf dem neuesten Stand zu sein.

Keep it country and so long!

Eure Sara

(Schriftführerin)

## SKC 1982 Brühl

### Vorschau:

#### 11. Spieltag 16.01.2016

Bezirksliga 1

11:00 Uhr SKC 1982 Brühl 2 – KC 06/BW Ketsch 2

Verbandsliga Baden

14:30 Uhr SKC 1982 Brühl 1 – SG Waldhof 1

#### 12. Spieltag 23.01.2016

Bezirksliga 1

10:15 Uhr SG VFL/NT Hockenheim 2 – SKC 1982 Brühl 2

Verbandsliga Baden

16:00 Uhr SG Lampertheim 1 – SKC 1982 Brühl 1

Weitere Informationen auf unserer Webseite

[www.skc-1982-bruehl.de](http://www.skc-1982-bruehl.de)

MZ

## Schwimmverein Hellas Brühl e.V.



### Kursangebot im Brühler Hallenbad

Auch in diesem Jahr bietet der SV Hellas Brühl unter fachkundiger Leitung einen Kurs zum Technikerwerb an. Im Mittelpunkt steht das Erlernen der Kraul- und Rückentechnik. Grundlegende Eigenschaften des Bewegungsraums Wasser kommen dabei sicher nicht zu kurz. Dieser Kurs ist für den Erwerb eines rüchenschonenden Schwimmstils geeignet.

Das Angebot umfasst 8 Einheiten und findet sonntags von 14:00 bis 15:00 Uhr statt. Kursgebühr 80,00 Euro.

Zudem bieten wir einen Aufbaukurs für Interessierte an, die mit den Grundlagen bereits vertraut sind. Hier werden wir neben der Vertiefung der bereits erlernten Inhalte auch auf die Wünsche der Teilnehmer hinsichtlich des leistungsorientierten Schwimmens und technischer Feinheiten eingehen.

Das Angebot umfasst 8 Einheiten und findet sonntags von 15:00 bis 16:00 Uhr statt. Kursgebühr 80,00 Euro.

Als besonderes Highlight besteht die Möglichkeit, den Technikstand durch Videoaufnahmen über und unter Wasser festzuhalten und im Detail zu analysieren. Dabei bleibt kein Technikfehler unentdeckt! Die Technikanalyse kann nach Absprache auch unabhängig von den Kursen durchgeführt werden.

Sie können noch nicht schwimmen und möchten es lernen? Melden Sie sich bei uns. Wir helfen Ihnen gerne dabei, dieses Ziel zu erreichen. Schwimmkurse für Erwachsene werden bei ausreichender Nachfrage in Kleingruppen angeboten.

Die hohe Qualität der angebotenen Kurse ist durch die langjährige Erfahrung und regelmäßige Weiterbildung unserer, durch den deutschen Schwimmverband lizenzierten Trainer in Leistungs-, Breiten- und Präventionssport abgesichert.

Die Kurse richten sich an Erwachsene und Jugendliche ab 16 Jahren. Die ersten Kursstunden finden am **7. Februar 2016** statt.

Weitere Informationen und Anmeldung:

[kraulkurs.bruehl@googlemail.com](mailto:kraulkurs.bruehl@googlemail.com)

oder **06202-75800**



## Wassersportverein Brühl 1933 e.V.

### Kentertraining

Bis einschließlich dem 13. Februar 2016 findet immer samstags von 11:00 – 13:00 Uhr das Kentertraining des WSV Brühl im Hallenbad in Brühl statt. Entsprechende Ausrüstung ist mitzubringen. Soweit eigene Boote mitgebracht werden, sind diese vorher zu reinigen. Hinweis: Das Kentertraining ist **nur für Mitglieder** des WSV Brühl.

### Silvesterpaddeln mit dem Pfälzer Kanuverband

Nach der letztjährigen Premiere wurde die Silvesterfahrt des pfälzischen Kanuverbandes fest in das Jahresprogramm des WSV Brühl aufgenommen und stieß auf reges Interesse bei den aktiven Brühler Paddlern. Die 25-km-Strecke auf dem Rhein führte vom Berghäuser Altrhein bei Speyer bis zur Paddlergilde Ludwigshafen am Kiefweiher. Lag im Jahr davor noch Schnee an den Ufern ist es an Silvester 2015 regnerisch, als 13 Brühler Paddler an der Einsatzstelle eintrafen und sich unter die Pfälzer Kanuten mischten. Trotz des schlechten Wetters herrschte reges Treiben, bis alle Paddler ihre Kleidung und Ausrüstung angelegt und sich wasserdicht verpackt hatten. Bei 3° C Lufttemperatur und leichtem Nebel möchte man so schnell wie möglich ins Boot kommen. Sitzt man erst einmal drin, ist es egal ob das Wasser von unten oder von oben kommt. Nach einem dreifachen Ahoi wurden die Kanadier und die Kajaks ins Wasser gelassen und die große Gruppe von 77 Paddlern machte sich auf den Weg rheinabwärts.

Es ging unter der Speyrer Autobahnbrücke hindurch, vorbei am Brühler Bootshaus und am beeindruckenden Mannheimer Großkraftwerk. Hier kommt man bei der Vorbeifahrt nicht mehr aus dem Schauen raus. Kohleschiffe werden entladen, die Dampflok schiebt sich schnaufend am Ufer entlang. Kurz vor der Einfahrt zum Kiefweiher legen die Boote am Rheinufer an. Das Aussteigen und Transportieren der Boote war aufgrund des extrem niedrigen Wasserstandes schwierig, da die bequeme Bootstreppe nicht erreichbar war und an den darunter liegenden Ufersteinen angelegt werden musste.

Nach und nach landeten jedoch alle Kanuten erfolgreich an und verluden zuerst die Boote auf die Hänger, tauschten nasse Kleidung gegen trockene und kehrten im Bootshaus der Ludwigshafener ein. Der Holzofen machte eine angenehme Wärme und das Küchenteam versorgte die Paddler mit Kartoffelsuppe und Würstchen. Inzwischen war der Himmel aufgerissen und die Sonne schien zum Fenster herein. Bei dieser gemütlichen Stimmung fiel das Aufstehen schwer und man blieb doch noch etwas länger sitzen, bis es mit den Autos wieder nach Hause ging. Schließlich warteten auf die Paddler am Abend noch Silvesterfeierlichkeiten. (RS)

## Sportgemeinde Brühl

### Abt. Schützen

Liebe Schützenschwestern und -brüder, nach längerer Durststrecke ist es endlich so weit, dass am 24. Januar 2016 ein K-98-Wettkampf stattfindet.

Schießbeginn ist um 9.30 Uhr.

Um rege Teilnahme wird gebeten!

Die Vorstandschaft



## Turnverein Brühl 1912 e.V.

### Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung des Gesamtvereines findet am Dienstag, den 19.01.2016 um 19:00 Uhr im TV-Clubhaus statt. Hierzu laden wir alle Mitglieder und Freunde des Turnvereines sehr herzlich ein.



## TAGESORDNUNG

1. Begrüßung durch 1. Vorsitzenden
2. Totenehrung
3. Jahresbericht des 1. Vorsitzenden
4. Ehrungen
5. Kassenberichte
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Bericht der einzelnen Abteilungsleiter
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Bestätigung der Abteilungsleiter
10. Neuwahlen
11. Anträge
12. Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung können bis 16.1.2016 beim 1. Vorsitzenden Uwe Schmitt, Ketscher Str. 25 eingereicht werden. d.h.



## Abt. Handball

### Brühl geht das neue Jahr erfolgreich an

#### Badenliga Damen:

#### TG Neureut – TV Brühl

24:28 (10:14)

Nur noch ältere Semester waren in der Lage, sich an einen Brühler Erfolg in Neureut zu erinnern. Diesem Umstand haben die Brühler Handballerinnen jetzt ein Ende bereitet. In einem hart umkämpften und ungemein spannenden Spiel gewann der TVB bei der TG Neureut mit 28:24, womit die Gäste weiter auf Platz fünf verbleiben, während die Gastgeberinnen auf Tabellenplatz zehn abrutschten.

Trotz der kurzfristigen Ausfälle von Julia Werle, Sandra Lauerwald und Vanessa Henn, dazu wurde auf die zeitgleich agierenden A-Jugendlichen Lena Böhn und Sophia Schneider verzichtet, war das Brühler Lager vor der Partie vorsichtig optimistisch. Trainer Fred Klaszus: „Wenn wir nach der trainingsfreien Zeit einigermaßen in Tritt kommen und unseren Rhythmus finden, sind wir sicher in der Lage, auf Grund unserer spielerischen Qualitäten das Spiel für uns zu entscheiden.“ Im Verlaufe der Partie bewahrheitete sich dann auch seine These.

Natürlich war allen Beteiligten klar, dass sich Neureut nicht kampflos geschlagen geben wird. Es war vielmehr fast ein Geduldsspiel, bis sich die spielerische Überlegenheit des TVB auch an der Anzeigentafel ablesen ließ. Beide Mannschaften begannen engagiert, wobei die Gäste im Defensivbereich mit ihrer 5:1-Formation gut verteidigten und der TG wenig Platz gaben. Im Angriff spielte Brühl schnell, zielstrebig und mit Druck auf die gegnerische Abwehr. Die wusste sich mehr als ihr lieb war, mit unerlaubten Mitteln zu helfen. Die Folge waren neun Strafwürfe und sieben Zeitstrafen, beim TVB lag das Verhältnis bei sieben zu eins. Die Gäste ließen zu Beginn gleich mehrere Chancen liegen, so dass sie sich keinen Vorsprung herauspielten (2:2, 4:4 und 7:7). Erst nach einer guten Viertelstunde wurden die Aktionen zwingender, Brühl hatte das Spiel jetzt im Griff und bis zur Pause lagen sie bereits mit 14:10 in Front. Besonders Kerstin Siebenlist und Maike Renkert waren die Erfolgsgaranten, die die TG-Abwehr nie in den Griff bekamen. Zu Beginn der zweiten Hälfte wurde allerdings schnell klar, dass Neureut das Spiel noch zu drehen gedachte. Das wäre auch fast gelungen, da Brühl sich unerklärlicherweise eine Torflaute gönnte. Nach sieben Minuten hatte die TG zum 15:15 ausgeglichen und witterte Morgenluft. Aber die Mädels von Fred Klaszus bewahrten die Ruhe, hielten dem Druck stand und warfen ihre kämpferischen Qualitäten in den Ring. Mit Erfolg wehrten sie die ungestümen Attacken Neureuts ab. Brühl gestattete der TG nie die Führung (18:18 und 20:20) und knüpfte in der Schlussviertelstunde wieder an die Leistung der ersten Hälfte an. Überhastete Abschlüsse blieben Mangelware, oft wurden die Angriffe überlegt und erfolgreich zu Ende gespielt. Das brachte nach dem 21:21 mit drei Treffern in Folge die 24:21-Führung, mehr als nur eine Vorentscheidung. Die letzten, verzweifelten Offensivaktionen der Gastgeberinnen wurden mehrheitlich abgefangen. Nach 60 Minuten hieß der 28:24-Sieger TV Brühl und das völlig verdient.

Fred Klaszus: „Hier muss man erst einmal gewinnen. Wir sind auch in der zweiten Halbzeit ruhig geblieben und haben nicht unsere Linie verloren. Unsere Abwehr stand bis auf wenige Ausnahmen gut, das wirkte sich positiv auf das Selbstvertrauen aus und vorne hatten wir unsere Vorteile auch in den 1:1-Situationen, die zum Erfolg geführt haben. Nach dem Ende der Vorrunde haben wir mehr Spiele gewonnen, als verloren, das kann sich sehen lassen.“

TV Brühl: Zimmermann; Bühn, Edelmann (4/1), Pristl, Gross (2), Siebenlist (11/3), Röschel (1), Renkert (8/2), Naber (2).

ako

### **SG Brühl/Ketsch kassiert Auswärtsniederlage männl. B-Jugend, Landesliga Nord:**

**HSG Mannheim – SG Brühl/Ketsch 27:16 (13:8)**

In der Landesliga Nord musste die B-Jugend der SG Brühl/Ketsch mit großen Personalsorgen antreten. Erneut ohne Mario Müller (dieses Mal krankheitsbedingt) und die weiterhin verletzten Lars Jakob und Benjamin Wüst, konnte in der Mannheimer Richard-Möll-Halle auch Dennis Kilger aufgrund seiner Sperre nicht eingesetzt werden.

Von Beginn an tat sich die SG schwer. Erst in der 7. Spielminute konnte Paul Stapf, der am Kreis sowie im Deckungszentrum auf ungewohnter Position in die Bresche springen musste, das erste Tor für die Gäste erzielen (1:4). Herausgespielte Chancen wurden zu oft vergeben, zuweilen traf man mit dem harzfreien Spielgerät nicht einmal das Tor. Unplatzierte Würfe waren sichere Beute des guten HSG Torhüters. Zusätzlich verhiinderten zu viele leichte Ballverluste, aber auch individuelle Abwehrfehler ein besseres Halbeitergebnis (8:13).

Die zahlreichen SG-Fans hofften nun, dass ihre Mannschaft in der zweiten Spielhälfte eine Aufholjagd starten könnte. Zunächst brachte die von den Trainern angeordnete Umstellung in der Defensive auch kleine Erfolge, dann baute die HSG Mannheim ihren Vorsprung aber weiter aus (21:13) und konnte diesen mühelos bis zum Abpfiff verwalten. Brühl/Ketsch bemühte sich um Ergebniskorrektur, musste jedoch am Ende eine deutliche Niederlage einstecken.

Im Heimspiel am kommenden Samstag um 14.50 Uhr (Neurothalle Ketsch) wird der Tabellenzweite, die SG Nußloch, der Mannschaft erneut alles abverlangen.

SG Brühl/Ketsch: Schatek, Schäfer; Gerischer (7/3), Oppek (4), Stapf (2), Thießen (2), Endres (1), Girrbach, Rößler, Deutsch.

### **Auswärtssieg in Schwetzingen**

**weibl. A-Jugend, 1. Kreisliga:**

**HG Oftersheim/Schwetzingen – TV Brühl 21:27 (12:10)**

Bei ihrem ersten Auftritt im neuen Jahr holte der TV Brühl beim 27:21-Erfolg in Schwetzingen die fest eingeplanten Punkte. Der Sieg wurde allerdings erst in den letzten zehn Minuten endgültig gesichert. Bis dahin zeigten die favorisierten Brühlerinnen keine berauschende Leistung, machten dabei zu viele technische Fehler, vergaben selbst klarste Chancen und waren auch in der Abwehr zu nachlässig. Das alles führte dazu, dass die HG zur Pause überraschend mit 12:10 vorne lag.

Erst nach Wiederanpfiff steigerten sich die Gäste. Nach wenigen Minuten hatten sie erstmals ausgeglichen (13:13), vermochten aber nicht, sich abzusetzen. Das gelang erst in den letzten zehn Minuten. Hier sorgte Laura Friedrich fast im Alleingang für den am Ende doch noch klaren 27:21-Sieg.

TV Brühl: Welter, A. Göbel; L. Patzschke (3), Schöffel, Bühn (4/3), Müller (2), Schneider (1), Friedrich (12), Wagner, P. Lederer (3), A. Lederer, Röllinghoff (2).

ako

### **Handballnachwuchs geht aufs Eis**

Eine tolle Idee hatten die Trainerinnen der weiblichen D- und C-Jugend des TV Brühl. Zum Ende der Weihnachtsferien war ein Besuch der Eissporthalle in Eppelheim eingeplant. Eisdisco war angesagt und das musste den Mädels natürlich nicht zweimal gesagt werden. Schnell waren sie in die Schlittschuhe geschlüpft, danach begann der Spaß mit der richtigen Musik. Alle Teilnehmerinnen haben den Ausflug auf das gefrorene Parkett sichtlich genossen. Einhelliges Fazit: alles richtig gemacht.

ako

### **Brühler D-Mädchen gewinnen in Schwetzingen**

**weibl. D-Jugend, 2. Kreisliga:**

**HG Oftersheim/Schwetzingen – TV Brühl 6:9 (3:3)**

In einer torarmen Partie gewannen die Brühlerinnen bei der HG Oftersheim/Schwetzingen mit 9:6. Gegen den Tabellenletzten tat sich der TVB lange Zeit schwer. Die eigenen Angriffsaktionen wurden nicht mit der nötigen Konzentration vorgetragen, technische Fehler und vergebene Chancen waren die Folge. So stand es nach 20 Minuten 3:3.

Erst in den letzten zehn Minuten lief es für die Brühlerinnen besser. Jetzt wurden die sich erarbeiteten Tormöglichkeiten besser genutzt, was letztlich zum verdienten 9:6-Auswärtssieg reichte.

TV Brühl: Knodel; Zeko, Deuker, Ünlü (1), Jusmann (1), Steinhauer, Strobel, Trautmann (2), Benkart, Gerards, Burkhard, Böhler, Heitmann (5).

ako

### **TV Brühl unterliegt bei St. Leon/Reilingen**

**1. Kreisliga Männer:**

**HSG St. Leon/Reilingen 2 – TV Brühl 29:24 (12:11)**

Für den TV Brühl war das erste Punktspiel nach der Weihnachtspause wenig erhellend. Nach einer über weite Strecken mäßigen Leistung unterlagen die Klamm-Schützlinge den Hausherrn 24:29. Für die Gäste lief an diesem Tag nicht viel zusammen. Im Spielaufbau zu langsam, im Abschluss kaum treffsicher, die Aktionen in ihrer Gesamtheit wenig durchdacht, das waren die Attribute, die die unnötige Niederlage zur Folge hatten.

Trotzdem sah es lange Zeit nicht nach einer für Brühl verlorenen Partie aus. Nach wechselnden Führungen lag die HSG zur Pause knapp mit 12:11 vorne. Nach dem 15:15-Ausgleich setzten sich die Hausherrn vorentscheidend mit drei Treffern zum 20:17 ab. Den Gästen gelang es nicht mehr, diesen Rückstand wettzumachen. So hieß es nach 60 Minuten eben 29:24 für die HSG.

TV Brühl: Weinhart; Gaisbauer (4), Haas (1), Palme (3), Böhm, Göck (1), Rist (2), Kinkel-Daum, Faulhaber (3), Diehl (3), Dederichs (3/2), Häusler (1), Brand (3).

ako

### **Brühl von Birkenau knapp geschlagen**

**weibl. B-Jugend, BWOL:**

**TV Brühl – TSV Birkenau 24:26 (11:17)**

Für Brühl hätten es gegen Birkenau zwei Punkte werden sollen, am Ende hatte es jedoch nicht ganz gereicht. 24:26 hieß es nach 50 Minuten, den Grundstein dafür legten die Gäste bereits in der ersten Halbzeit. Nach ausgeglichenem Beginn (3:3) übernahm Birkenau dank ihrer überragenden Spielerin, Dinijela Rajic, das Kommando und zog bereits nach einer Viertelstunde mit vier Toren weg (10:6). Rajic erzielte in Hälfte eins acht Treffer, die mit dazu beitrugen, dass die Gäste ihren Vorsprung bis zur Pause gar auf 17:11 vergrößerten.

Brühl kam überhaupt erst in der zweiten Hälfte ins Spiel. Laura Friedrich nahm jetzt Rajic in Manndeckung. Ganz auszuschalten war die Birkenauerin zwar nicht, ein Selbstläufer wurde es allerdings auch nicht. Mit diesem Aufwind im Rücken kämpfte sich Brühl Tor um Tor heran und kam den Gästen mehrmals bedrohlich nahe (17:18, 19:20 und 20:21). Den mehrmals möglichen Ausgleich schaffte Brühl trotz einer deutlichen Leistungssteigerung nicht. Schon alleine deshalb muss der Birkenauer Sieg als verdient betrachtet werden, schließlich führten sie während der gesamten Partie.

TV Brühl: A. Göbel; Gress, L. Patzschke (4), Röllinghoff (2/1), Friedrich (7), A. Lederer, P. Lederer (10), Müller, Stoffel (1).

ako

### **Brühl holt sich die Punkte bei St. Leon/Reilingen**

**3. Kreisliga Männer:**

**HSG St. Leon/Reilingen 3 – TV Brühl 2 25:33 (17:15)**

Dank einer geschlossenen Mannschaftsleistung holte sich der TVB völlig verdient die Punkte bei der HSG St. Leon/Reilingen. Brühl begann konzentriert, stand kompakt in der Abwehr und spielte überlegt seine Angriffe zu Ende. Das Spiel des TVB hatte System und das Ergebnis ließ auch nicht lange auf sich warten. Schnell wurde eine fast schon komfortable Führung herausgeschossen (4:0, 6:3, 9:5 und 10:7).

Nur in den letzten Minuten der ersten Halbzeit ließen sie die Zügel etwas schleifen, was die Hausherren sofort ausnutzten, denn sie machten aus einem 11:14-Rückstand bis zur Pause eine eigene 17:15-Führung.

Die Halbzeitansprache von Trainer Christian Lange brachte Brühl nach Wiederanpfiff erneut auf Betriebstemperatur. Brühl spielte mit viel Druck nach vorne und eroberte sich so wieder die Führung zurück. Bereits nach 13 Minuten war die Messe beim 24:18 gesungen. Die Führung wurde clever verwaltet, am Ende stand ein überzeugender 33:25-Erfolg.

TV Brühl: Ausäderer, Wild; Lange, S. Kraft (2), Gebhardt (1), J. Kraft (7), Rebmann (2), Löhr (2), Schmid (3), Pache (2), Knörr, Münkler (7), Schäfer (7).  
ako

#### Brühl in Plankstadt ohne Chance

##### 4. Kreisliga Männer:

##### TSG Eintracht Plankstadt 3 – TV Brühl 3 29:18 (11:9)

Im Spiel der beiden Tabellennachbarn setzte die TSG ein eindrucksvolles Zeichen und schickte den TV Brühl mit einer 18:29-Niederlage von der Platte. Dabei erwischte Brühl keinen guten Tag, denn vieles blieb Stückwerk. In der Abwehr taten sich große Löcher auf und im Angriff wurden mehr Fahrkarten als Tore geschossen. Die Hausherren dagegen hatten einen Philipp Thiele in ihren Reihen, der als Spielgestalter und Torschütze gleichermaßen glänzte. Damit war die Geschichte der Partie geschrieben.

Bis zur Pause (9:11) hielt Brühl noch einigermaßen mit, danach war nur noch Plankstadt am Zug. Nach 60 Minuten waren die Brühler mit 18:29 unter die Räder gekommen.

TV Brühl: Geschwill, Rohr, Möltgen, Weymann (4), Knörr (2), Schäfer (2/1), S. Kraft (1), J. Kraft (1), Löhr (2), Sillmann (2), Mehler, Dobrotka, Schmid (2), Münkler (2/1).  
ako

#### Handballvorschau

16.01.

14:50 Uhr männl. B-Jugend, Landesliga Nord (Neurothalle)

SG Brühl/Ketsch – SG Nußloch

15:00 Uhr 2. Kreisliga Damen

SV Waldhof Mannheim 2 – TV Brühl 2

16:45 Uhr 3. Kreisliga Männer

SV Waldhof Mannheim 2 – TV Brühl 2

18:45 Uhr Kreispokal Damen

SV Waldhof Mannheim – TV Brühl

17.01.

10:00 Uhr weibl. E-Jugend, 1. Kreisliga

TV Brühl – MSG Leutershausen/Heddesheim/Saase

11:10 Uhr weibl. C-Jugend, 2. Kreisliga

JSG St. Leon/Reilingen – TV Brühl

11:15 Uhr weibl. D-Jugend, 2. Kreisliga

TV Brühl – TSV Amicitia Viernheim

12:00 Uhr männl. E-Jugend, 1. Kreisliga

TSG Eintracht Plankstadt – SG Brühl/Ketsch

13:00 Uhr weibl. A-Jugend, 1. Kreisliga

TV Brühl – TSV Amicitia Viernheim

15:00 Uhr männl. A-Jugend, 1. Kreisliga

SG Brühl/Ketsch – SG Horan

16:45 Uhr männl. C-Jugend, 2. Kreisliga

HSG TSG Weinheim/TV Oberflockenbach – SG Brühl/Ketsch

18:00 Uhr 1. Kreisliga Männer

SV Waldhof Mannheim – TV Brühl

18:30 Uhr Badenliga Damen

TSG Ketsch 2 – TV Brühl

#### Lund: Sechs Brühler Mädels in den BHV-Teams mit dabei

Das südschwedische Lund ist Insidern zu folge zumindest in den Tagen zwischen den Jahren der Nabel der Handballwelt für den m/w Nachwuchs. Der Badische Handball-Verband entsandte zu dem weltgrößten Turnier, 590 Mannschaften mit 7500 Teilnehmern/innen, acht Auswahlteams zu dieser sportlichen Herausforderung. Darunter sage und schreibe sechs Brühler Mädels. Lea Stoffel spielte bei den Girls, so die offizielle Bezeichnung, 14 und 15 mit, Denise Göbel bei den Girls 15, Maren Röllinghoff, Laura

Friedrich und Paula Lederer jeweils bei den Girls 15 und 16 sowie Ann-Kathrin Göbel bei den Girls 16. Die jeweiligen Mannschaften mit Brühler Beteiligung waren allesamt erfolgreich. Die Girls 14 scheiterten knapp im A-Halbfinale, die Girls 16 gewannen das B-Finale und quasi als Krönung gewannen die Girls 15, wie schon im letzten Jahr, das A-Finale.

Im Übrigen ist der Jahrgang w99 beim Länderpokal in Württemberg ab dem 14. Januar aktiv. Auch hier sind mit Ann-Kathrin Göbel, Laura Friedrich, Paula Lederer und Maren Röllinghoff Brühler B-Jugendliche mit dabei. Meine Verehrung, Mädels.

ako

#### TV Brühl klar geschlagen

##### 2. Kreisliga Damen:

##### HSG St. Leon/Reilingen 2 – TV Brühl 2 32:20 (19:8)

Zum Abschluss der Vorrunde traten die Brühlerinnen bei der HSG St. Leon/Reilingen an. Beim Tabellenzweiten setzte es dabei eine bittere 20:32-Packung. Die Partie ging für den TVB bereits früh verloren, als die Gastgeberinnen zwischen der 6. und der 16. Minuten aus dem 2:2 eine uneinholbare 12:2-Führung herauschossen. Von diesem Schock erholte sich der TVB nicht mehr. Die Gäste resignierten zwar nicht, aber mehr als Ergebniskosmetik und die Verhinderung einer noch höheren Niederlage waren nicht möglich. Zur Pause führte die HSG mit 19:8.

In der zweiten Hälfte lief es für die Brühlerinnen etwas besser, aber am Ergebnis änderte sich freilich nichts mehr. Die HSG war in der Offensive stark besetzt und konnte eigentlich zu keiner Zeit von der Gästeabwehr in Schach gehalten werden. Dies verdeutlichen auch die 13 Strafwürfe, die St. Leon/Reilingen zugesprochen wurden.

TV Brühl: Schmahl, Adler; Bandl (3), Linke (12/3), Hirsch, Martin, Blaschke, Hoocker, Meisterling (2), Fischer, Simsek, Kott (3), Nobile, Franz.

ako

#### Skifreizeit der Handballjugend

Traditionell, weil bereits zum 9. Mal, ging die Skifreizeit der männlichen und weiblichen Handballjugend des TV Brühl und der SG Brühl/Ketsch erfolgreich über die Bühne. Erneut war die Gerlosplatte in Oberkrimml/Österreich das Ziel. Witterungsbedingt standen die Vorzeichen nicht besonders gut, da nur 30 cm Schnee prognostiziert waren. Bei regnerischen Begleitumständen stiegen 21 Skihungrige in Mannheim gen Zillertalarena in den Reisebus.

Bei Ankunft im Jugendsporthotel Gerlosplatte stachen die weißen Skipisten aus den grünen Bergen heraus. Hoffentlich sind die Pisten in Ordnung. Sie waren es und wurden vorab von zwei Wagemutigen getestet und für gut befunden. Nach dem Abendessen und bei Gesellschaftsspielen, die so manches fröhliches Geschrei hervorzauberten, klang der erste Abend aus.

Mitten in der ersten Nacht begann es zu schneien und zwar den ganzen Tag. Nach dem Frühstück wurden die Skipässe verteilt, eilig im Sportgeschäft die Skier und Boards ausgeliehen und nichts wie ab in die Zillertalarena. Beim Abendessen wurde von den ersten Eindrücken berichtet und wie es die nächsten Tage weitergehen soll. Es standen ja die Schnitzeltour, das Rodeln sowie ein Geburtstag mit Après-Ski-Party, an.

Nach Informationen der Hausleitung waren wegen Schneemangels die sieben Kilometer lange Rodelbahn am Hainzenberg gesperrt. Erste Enttäuschung machte sich unter den Handballern breit. Die Schnitzeltour stand auch auf der Kippe, da der wichtige Verbindungslift von der Krimmlalm zum Übergangsjoch wegen Schneemangels nicht in Betrieb war. Durch einen weiteren schneereichen Tag konnte wenigstens die Schnitzeltour durchgeführt werden.

Bei der Après-Ski-Party kam bei toller Musik eine Riesenstimmung auf.

Im Keller standen wieder einmal die Tischtennisplatte, der Fußballkicker und das Billard im Mittelpunkt. Zahlreiche Talente wurden bei den Spielen entdeckt. Das Wetter spielte uns in die Karten. An zwei Tagen schneite es, die anderen Tage gab es Sonne satt.

Am letzten Tag sind bei Kaiserwetter die Pisten ein letztes Mal gerockt worden, bevor es wieder nach Hause ging. Unsere Skifreizeit war wie immer bärenstark und unsere Handballjugend genoss das familiäre Zusammensein.



Ein herzlicher Dank gilt allen Sponsoren und Organisatoren. Ohne Sie wäre ein solches Event kaum möglich. Besonders bedanken möchten wir uns bei der Jugendhandballabteilung, dem Kameradschaftskreis, dem Förderverein SG Brühl/Ketsch und unserem Gönner, dem verstorbenen Torsten Köhler für die finanzielle Unterstützung, der Metzgerei Gießle für die vielen leckeren Wurstwaren und der Bäckerei Flörchinger für die reichhaltigen und genussvollen Backwaren. Müßig zu erwähnen, dass die Vorbereitungen für 2017 bereits angelaufen sind.

HK

## Abt. Turnen

### Nordic-Walking-Treff!

Aufwärmübungen, Walken mit der richtigen Technik, Trainingsbegleitende Dehn- und Kräftigungsübungen  
Jeden Montag, 18.30 Uhr TV-Clubhaus

Voraussetzung: Teilnahme an einem Grundkurs NW

Auskunft unter Tel. 06202-72212

C. Weymann Trainer für Natursportarten

### Walker und Nordic-Walker!!

#### Vorbereitung zum Heini-Langlotz-Lauf 2016 am 20.03.2016!

Zur Vorbereitung auf die 10-km-Strecke walken wir wieder jeden Sonntagmorgen die vorgegebene Strecke.

Treffpunkt: Parkplatz am Hallenbad um 10.00 Uhr. Erster Treff ist am 31.01.2016, letzter Walkingtag am 13.03.2016. Wir beginnen mit Aufwärmübungen und beenden die Walkingrunde mit Dehnübungen. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Nähere Infos unter: 06202-72212 C. Weymann

## Abt. Boule

### Wer hat Lust mit uns zu boulen?

Egal ob Single, Ehepaar, jung oder alt, groß oder klein, dick oder dünn, sportlich oder unsportlich, dieser Sport ist für jeden geeignet, der eine ca. 700 g Kugel werfen kann.

Entdecke mit uns die Faszination des Boule-Spiels!

Wir versprechen Bewegung an der frischen Luft, Spaß und Geselligkeit. Probekugeln werden gestellt. Habt Mut und kommt doch einfach mal vorbei!

Wie spielen und trainieren Mittwoch ab 17.00 Uhr und Samstag ab 14.00 Uhr auf unserem Gelände, Wiesenplatz 2, Brühl, hinter dem TV-Clubhaus (am Gartenlokal vorbei, durch das kleine Tor, am Beachvolleyballplatz rechts).

(gk/sk)



## Fußballverein 1918 Brühl e.V.

### 47. AH-Hallenturnier des Fußballvereins Brühl am 16.01.2016

Zum 47. Mal richten die „Alten Herren“ des Fußballvereins Brühl wieder ihr Hallenturnier für AH-Mannschaften aus. Sieben Mannschaften spielen dabei am **Samstag den 16.01.2016** in der Sporthalle der Schillerschule um den Manfred-Montag-Gedächtnispokal.

Im Rahmen des Turniers spielen alle Mannschaften im Modus „jeder gegen jeden“. Die Spieldauer beträgt zwölf Minuten ohne Pause und Wechsel.

Bei dem Turnier, das unter der Leitung von Steffen Bender und Ingo Birke steht ist im Kellergeschoss der Sporthalle auch für Wirtschaftsbetrieb gesorgt. Hier findet auch im Anschluss an das Turnier die Siegerehrung statt, bei der neben dem vom Seniorenstammtisch gestifteten Manfred-Montag-Gedächtnispokal weitere Pokale und wertvolle Sachpreise verliehen werden.

Beginn des Turniers ist um 13 Uhr und voraussichtliches Ende um 18.30 Uhr. Die Bevölkerung ist dazu recht herzlich eingeladen.

### D1-Jugend des FV Brühl erreicht den 2. Platz beim VOBA-Cup 2016

Am vergangenen Wochenende fanden in der Schillerhalle Brühl die alljährlichen D-Jugend-Turniere des FV 1918 Brühl um den VOBA-Cup statt. Dieses traditionsreiche Event wird seit Jahren von der Volksbank Kur- und Rheinpfalz unterstützt.

Für den reibungslosen Ablauf der Turniere sorgte der langjährige Chef-Organisator Rainer Zeh.

Die engagierte Elternschaft der D1- und D2-Jugend des FV Brühl war für das leibliche Wohl der Kinder und der Fans verantwortlich und auch die Turnierleitung war in sehr guten Händen.

Vormittags waren insgesamt acht D1-Mannschaften gefordert. Hier ist vor allem der 2003er Jahrgang am Start.

In zwei Gruppen zu je 4 Teams wurde um den Einzug in das Halbfinale gekämpft. In Gruppe A setzte sich der sehr gut aufgelegte FV Brühl mit drei Siegen durch. Gegen den Ortsrivalen SV Rohrhof (2:0) und gegen die SpVgg Wallstadt (1:0) wären auch höhere Siege möglich gewesen. Das Spiel um den Gruppensieg gegen den VfB Gartenstadt war das beste Spiel der Blau-Schwarzen an diesem Tag und der 1:0-Sieg war verdient und wurde von den zahlreichen Fans lautstark bejubelt.

In Gruppe B setzten sich der SV Altlußheim und der TSV Neckarau gegen die Teams vom SC Pfingstberg und dem FV 03 Ladenburg durch.

Sehr spannend verliefen die Halbfinals: Im ersten Halbfinale zwischen Brühl und Neckarau hieß es 1:1 und das 9-Meterschießen musste die Entscheidung bringen. Dank toller Paraden des „Ersatz“-Torwarts Niklas Trumpp und dem entscheidenden Treffer durch den knallharten Schuss von Matteo Mitsch zog der FVB ins Finale ein. Dort wartete erneut der VfB Gartenstadt, der in dieser Altersklasse zu den 2 bis 3 besten Mannschaften des Kreises gehört. Im packenden Endspiel ließen bei den Brühlern etwas die Kräfte nach und der VfB Gartenstadt gewann durch ein 1:0 im Finale den VOBA-Cup. Trotzdem war man auf Brühler Seite nur kurz traurig über die Finalniederlage.

Die Überreichung der Preise und Pokale übernahm Herr Otmar Kehder von der Volksbank Kur- und Rheinpfalz und betonte, dass es der Volksbank seit Jahren ein großes Anliegen ist, die Vereinsarbeit und hier insbesondere die Jugendarbeit, zu unterstützen.

Nachdem die zwölfjährigen Jungs aus dem großen Pokal für Platz 2 (Spezi) getrunken hatten, kamen sie selbst auf die Idee, die Trophäe im Vereinsheim aufzustellen, sodass sie nun von allen Vereinsmitgliedern bewundert werden kann.

(Bericht: FVB)

### Hallenkreismeisterschaft:

#### Brühler D1 fürs Halbfinale qualifiziert, auch D2 mit guten Leistungen

In der Herbert-Lucy-Halle am Alsenweg-Stadion fand am Sonntag die Hallenkreismeisterschaft statt. Der Mannschaft war klar, dass mindestens 6 Punkte aus 3 Spielen zum Einzug in die nächste Runde benötigt wurden.

Die Brühler U12 war im ersten Spiel gegen DJK Feudenheim wohl noch etwas verschlafen und musste eine 0:1-Niederlage hinnehmen. Aber man steigerte sich und besiegte den VfR Mannheim 2 durch ein Tor von Simon Walter in der ersten Spielminute mit 1:0. Im entscheidenden Duell gegen den etwa gleichstarken TSV Neckarau traf Neo Ludwig zwei Minuten vor Ende der Partie. Der FVB gewann erneut 1:0 und startet nun am kommenden Wochenende beim Halbfinalturnier in Laudenbach.

Die D2-Jugend, die ausschließlich aus dem jüngeren 2004er Jahrgang besteht, verkaufte sich gegen die meist ein Jahr älteren Gegner sehr gut. Nach einer 0:2-Auftaktniederlage gegen VfL Kurpfalz Neckarau 2 besiegte man die TSG Eintracht Plankstadt überzeugend mit 2:0. Vor allem der 1:0-Sieg der Brühler Jungs gegen den großen SV 98 Schwetzingen durch ein schön herausgespieltes Tor von Alessandro Santos Insua war ein toller Erfolg. Im alles entscheidenden Spiel gegen DJK/Fortuna Edingen-Neckarhausen hätte ein Sieg gereicht, um ins Halbfinalturnier einzuziehen. Trotz etlicher guter Chancen endete das Spiel jedoch 0:0 und die D2 verpasste hauchdünn die nächste Runde.

(Bericht: FVB)



## Sportverein Rohrhof 1921 e.V.



**Kursangebot 2016**

**SV Rohrhof 1921 e.V.**  
Nichtmitglieder - Mitglieder - Männer - Frauen

**Die Kurseinheit findet über 6 Stunden statt !**

**Sampoorna –Yoga Yoga der Fülle für Anfänger**

**Ab Freitag, 05.02.2016                      18.00 h – 19.30 h**

Sampoorna heißt Fülle und integriert verschiedene Yoga-Richtungen. Oft gehen wir in unserem Alltag mit der damit verbundenen Verantwortung und den entsprechenden Pflichten auf und vergessen dabei uns selbst. Sampoorna Yoga bietet Dir die Möglichkeit aus dem Alltag auszutreten und Dich nur auf dein Selbst zu konzentrieren. Durch eine bewusste Atmung, Körperübungen und -haltungen und durch sanfte Dehnungen lernst Du Deinen Körper wieder bewusst wahrzunehmen und Spannungen loszulassen.

**Bitte bequeme Kleidung, Decke oder Tuch mitbringen !**  
**Bitte um Anmeldung !**

**Funktionelles Fitnessstraining - Latino Aerobic**

**Immer montags                      von 18.30 h – 19.30 h**

**Der Kurs geht über 10 Stunden und ist präventionsgeprüft und mit Pluspunkt Gesundheit ausgezeichnet.**  
**Leitung : Sonja Reith**

Anmeldung und Information bei:  
Frau Reith Tel. 0621 / 8060685; Frau Schwenzer Tel. 06202 / 77278

## ARGE Brühl-Rohrhofer Leichtathletik

### 10. Heini-Langlotz-Lauf

Liebe Läuferinnen und Läufer, wir – die Arbeitsgemeinschaft Brühl-Rohrhofer Leichtathleten – möchten Euch zum 10. Heini-Langlotz-Lauf am Sonntag, den 20. März 2016, einladen.



Wie in den letzten Jahren werden wieder für alle Alters- und Leistungsklassen Läufe angeboten:

Der 833-m-Lauf für die Kinder, die traditionelle Brühl-Rohrhofer-Meile über 3,33 km, die (Nordic) Walker/innen können wählen zwischen 10 km und 5,7 km und natürlich der Hauptlauf über 10 km durch die Brühler Rheinauen.

Als Training für den Heini-Langlotz-Lauf bieten wir unseren sonn-täglichen Lauftreff an. Auch für Laufanfänger geeignet.

Treffpunkt ist vor dem Clubhaus des FV 1918 Brühl am Schrankenbuckel um 9.30 Uhr.

Der Heini-Langlotz-Lauf ist auch wieder gleichzeitig der Auftakt zum Drei-Länder-Laufcup.

Es folgen die drei Cup-Läufe in Grünstadt, Viernheim und Rot.

Online-Anmeldung ist seit 01.01.16 möglich.

Übrigens: Aktuelle News, Fotos und Links aus der Welt des Laufsports findet ihr auch auf unserer neuen Facebook-Seite.

Schaut doch mal vorbei: [www.facebook.com/HeiniLanglotzLauf](http://www.facebook.com/HeiniLanglotzLauf)

Wir hoffen, Euch im März in Brühl begrüßen zu dürfen.

Euer HLL-Orga-Team



## TanzSportClub Kurpfalz e.V.

### Tanzen ohne Partner – ein ultimatives Tanzvergnügen

Wir tanzen auf einer großen Tanzfläche mit Parkettboden in der Gruppe ohne Partner kleine Rumba-, Cha-Cha-, Jive-, Salsa-, Mambo-, und Freestyle-Choreografien, mit aktueller Musik und interessanten Schrittkombinationen.

Interessierte und Neueinsteiger sind herzlich willkommen.

Grundkenntnisse in den lateinamerikanischen Tänzen sind wünschenswert.

Leitung und Info:

Dr. Blanca Mandel staatl. gepr. Tanzsporttrainerin,

### Workshop Beginn: 12 Abende

Freitag 15.1.2016 von 18.45-19.45

Gymnastikhalle der Grundschule Rohrhof, Schulstr. 19,

68782 Brühl-Rohrhof

Anmeldungen: [kontakt@tsc-kurpfalz.de](mailto:kontakt@tsc-kurpfalz.de),

Geschäftsstelle: 06202/40 93 023 (AB)

und Dr. Blanca Mandel 06205-16222

### Workshop – Orientalischer Tanz

Orientalischer Tanz – Ein Tanz der die Weiblichkeit betont, der Spaß macht und auf sanfte Weise den gesamten Körper trainiert.

Er stellt ein umfassendes und wirksames Fitnessstraining dar, verbessert Beweglichkeit, Ausdauer und Körperhaltung, schult den Gleichgewichtssinn, die Koordination der Bewegung und löst Muskelverspannungen.

Viele Ärzte empfehlen daher Tanzen bei Problemen mit der Wirbelsäule, dem Unterleib und der Psyche. Ebenso wird ein Ausgleich zum oft stressigen Alltag geschaffen.

Der orientalische Tanz stellt mit seinen harmonischen Bewegungen die Frau in den Mittelpunkt und widerlegt so die medial auferlegte Vorstellung über Idealmaße.

Jede Figur und jedes Alter ist für den orientalischen Tanz geeignet – dann man ist so alt, wie man sich fühlt.

Schauen Sie einfach mal rein und machen Sie mit beim Workshop unter Leitung der langjährigen türkischen Tänzerin und erfahrenen Trainerin Frau Ülkü Klein.

Jeweils donnerstags für 10 Abende von 17.30 – 18.30 im Kath. Pfarrzentrum 68782 Brühl Hauptstr. neben der Kath. Kirche

Mindestteilnehmerzahl 10 Personen Beginn:

donnerstag 21. Jan. 2016

Info: [www.tsc-kurpfalz.de](http://www.tsc-kurpfalz.de) oder Meldungen an

[kontakt@tsc-kurpfalz.de](mailto:kontakt@tsc-kurpfalz.de)

Geschäftsstelle Tel. 06202-4093023 Anrufbeantworter

### Tänzerisch fit mit Ganzkörpertraining Zumba

Mit dem modernen Fitnessprogramm „Zumba“ bietet der TanzSportClub Kurpfalz e.V. die Möglichkeit eines anspruchsvollen Ganzkörpertrainings an.

Zumba eignet sich für alle Altersgruppen. Tänzerische Vorkenntnisse sind nicht erforderlich, denn alle Schritte sind mit Spaß an der lateinamerikanischen Musik und kreativen Bewegungen einfach zu erlernen. Ihr Körper wird straffer, ausdauernder und stärker.

Mit Vanessa Ortone konnte der TSC eine lizenzierte Trainerin verpflichten, die ihre Choreografien den Wünschen der Teilnehmer anpasst.

**Beginn: Freitag den 15.1.2016 Workshop für 12 Abende**  
von 20.00 – 21.00 Uhr in der Gymnastikhalle der Grundschule Brühl-Rohrhof, Schulstr. 19

Interessenten und Neueinsteiger sind herzlich eingeladen.

Meldungen an kontakt@tsc-kurpfalz.de oder 06202 – 4093023 (AB).



## Schachfreunde 1946 Brühl e.V.

### Jahreshauptversammlung:

Am 19. Februar findet ab 20.15 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum in der Hockenheimer Straße die Jahreshauptversammlung der Schachfreunde 1946 Brühl statt, zu der alle Mitglieder herzlich eingeladen sind.

### Die Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bestätigung der Tagesordnung und Totengedenken
3. Bericht des Vorstandes und des stellv. Vorstandes
4. Bericht des Jugendleiters
5. Bericht des Schriftführers
6. Bericht des Kassierers
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Entlastung des Kassierers
9. Entlastung des Vorstandes
10. Berichte des Mannschaftsführers
11. Bericht des Turnierleiters und Siegerehrungen
12. 70-jähriges Jubiläum der Schachfreunde
13. Anträge
14. Verschiedenes

Anträge sind bis spätestens Freitag, dem 04.02.2016 an den Vereinsvorstand zu richten.

### Die Schachfreunde treffen sich zum königlichen Spiel

Ort: Evangelisches Gemeindezentrum, Hockenheimer Straße

Die Erwachsenen:

Jeden Freitag – außer an Feiertagen ab 20.00 Uhr.

Die Schachjugend:

Jeden Freitag – außer an Feiertagen ab 18:30.

Blitzturnier findet an jedem 1. Freitag des Monats statt, das Schnellturnier an jedem 2. Freitag des Monats.

Hierzu sind Gäste herzlich willkommen.



## Obst- und Gartenbauverein Brühl

### Baumschnittkurs

Jetzt, in der Winterzeit, ist der fachgerechte Obst-Baumschnitt durchzuführen. Er zählt zu den anspruchsvollsten und aufwendigsten Arbeiten im Garten.

Auch in diesem Jahr bietet der Obst- und Gartenbauverein Brühl einen Schnittkurs an Obstbäumen an.

Er findet am Samstag, den **13. Februar um 10 Uhr vor der Gärtnerei Brunner in der Hauptstraße** statt.

Der Referent ist unser Vorstandmitglied Dipl.-Ing. Uwe Brunner.

Eingeladen sind Mitglieder und Freunde des Vereins.

Die Teilnahme ist kostenlos.

c.g.

## Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung des OGV Brühl findet am **Sonntag, den 14. Februar 2016 um 15 Uhr** im großen Nebenzimmer des **TV-Clubhauses** statt.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Totengedenken
2. Bericht des Vorstandsteams
3. Bekanntgabe des Kassenberichtes
4. Stellungnahme der Kassenprüfer
5. Neuwahlen der Vorstandschaft
6. Programm und Termine für das Jahr 2016
7. Verschiedenes
8. Ehrungen

Die Vorstandschaft freut sich über rege Teilnahme.  
c.g.



## Verein der Hundefreunde Rohrhof e.V.

### Jahreshauptversammlung des VdH Rohrhof am 30. Januar

Am 30. Januar um 16.30 Uhr findet im Vereinsheim Hanfäcker 11 in Brühl-Rohrhof die Jahreshauptversammlung 2016 der Vereinsmitglieder statt. Auf der Tagesordnung stehen in diesem Jahr folgende Punkte:

Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden und Feststellung der Beschlussfähigkeit

1. Protokoll der letzten Jahreshauptversammlung
2. Geschäftsbericht
3. Kassenbericht
4. Revisionsbericht
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Antrag: Anpassung unserer Vereinssatzung
7. Sonstiges

Hierzu sind alle Vereinsmitglieder eingeladen.

Im Anschluss findet dann die Winterfeier des Vereins an gleicher Stelle statt. Vereinsmitglieder und Freunde des Vereins der Hundefreunde Rohrhof haben dabei Gelegenheit das kulinarische Angebot der neuen Clubhaus-Pächter auszuprobieren. Zur besseren Planung bittet der Verein sich hierzu bis zum 15. Januar anzumelden, am besten per E-Mail an kontakt@vdh-rohrhof.de. WA



## Angelsportverein Frühauf Brühl 1949 e.V.

### Jahreshauptversammlung ASV Frühauf Brühl 1949 e.V.

Liebe Mitglieder,

am 24.01.2016 um 18:00 Uhr findet unsere diesjährige Jahreshauptversammlung in der Gaststätte „Zur Traube“ in Brühl statt. In diesem Jahr stehen, trotz des Fortbestehens der aktuellen Vorstandschaft, Neuwahlen an. Eines der Hauptthemen an diesem Abend wird die PHG des Volkscher Weihers sein. Wir bitten um zahlreiches Erscheinen und freuen uns auf eine angenehme Versammlung.

## Was sonst noch interessiert



### Fachvortrag „Vorsorgevollmachten, Patientenverfügung, Betreuungsverfügung“

Gerade die Patientenverfügung ist im Rahmen der heute möglichen medizinischen Versorgung und der geänderten Gesetzeslage ein Muss. Der Rechtsanwalt Bernd Kieser macht uns deshalb als erfahrener Jurist am Mittwoch, 20. Januar 2016, um 18:30 Uhr mit dieser wichtigen Thematik vertraut. Der Vortrag findet in Zusammenarbeit mit der VHS Schwetzingen im Roten Salon der Pro Seniore Residenz Brühl, Mannheimer Land Str. 23 in Brühl statt. Der Eintritt ist frei.

## Neueröffnung „Nonna Sara“ im Vereinsheim der Hundefreunde Rohrhopf

Mit einem durchschnittlichen, weißen Band beginnt im Vereinsheim des Vereins der Hundefreunde Rohrhopf eine neue Ära. Ganz so wie es in Sizilien, der Heimat von Maria Rosaria Borzellino und ihrem Mann Angelo, Tradition ist. Zur Neueröffnung am vergangenen Freitag erschienen Brühls Bürgermeister Dr. Ralf Göck, Vertreter des Vereins der Hundefreunde Rohrhopf sowie Familienangehörige und Freunde von Maria und Angelo.

Ab sofort gibt es im Clubhaus des Vereins italienische Gerichte und Pizzen, von einer kleinen aber feinen Speisekarte – immer samstags ab 17.00 Uhr und sonntags ab 11.30 Uhr und nach einer kleinen Pause am Nachmittag wieder ab 17.00 Uhr.

Damit hat eine lange Durststrecke für den Verein ein Ende, in der das Vereinsheim nicht bewirtschaftet war. Brühls Bürgermeister Dr. Göck hieß Maria und Angelo Borzellino recht herzlich in der Hufeisengemeinde willkommen und überreichte ihnen eine kleine Tafel mit dem Hufeisen, was gerade zum Jahresbeginn ja auch mit dem Hufeisen ein Zeichen für Glück und Erfolg im neuen Jahr ist. Auch der Vereinsvorsitzende Frank Henk begrüßte die beiden sehr herzlich und überreichte nach alter Tradition zur Begrüßung „Brot und Salz“. Er wünscht ihnen viel Erfolg und setzt auf eine langfristige und vertrauensvolle Zusammenarbeit.



Angelo Borzellino, Dr. Ralf Göck, Frank Henk und Maria Rosaria Borzellino

## Central Kino Ketsch

### Deutsch-griechische Lacher und eine Schweizer Legende mit Heimweh

Und noch ein Ausblick: Das Kirchen kino zeigt am 25.1. um 19 Uhr „Dein Weg“. Der amerikanische Spielfilm mit Martin Sheen schildert die Reise eines Vaters, der auf den Spuren seines verstorbenen Sohnes auf dem Jakobsweg nach Santiago geht. Im Anschluss an den Film berichtet Wolfgang Rein, Religionslehrer und Diakon, seine Eindrücke vom Pilgern nach Santiago de Compostela und steht für Fragen und zum Austausch bereit. Wolfgang Rein ist den Weg vor 19 Jahren gegangen, zu einer Zeit, als Pilger noch eher selten waren.

### Das aktuelle Programm:

Freitag, 15.1./19.30 Uhr/ Bridge of Spies - Der Unterhändler  
 Samstag, 16.1./15.30 Uhr/Kinderfilm: Hotel Transsilvanien 2  
 Samstag, 16.1./19.30 Uhr/Highway to Hellas  
 Sonntag, 17.1./18.00 Uhr/ Bridge of Spies - Der Unterhändler  
 Donnerstag, 21.1./19.30 Uhr/Erich Mielke - Meister der Angst  
 Freitag, 22.1./19.30 Uhr/Highway to Hellas  
 Samstag, 23.1./15.30 Uhr Kinderfilm: Heidi  
 Samstag, 23.1./19.30 Uhr Shine a Light  
 Sonntag, 24.1./18 Uhr Highway to Hellas  
 Sonntag, 24.1./20.15 Uhr Shine a Light  
 Montag, 25.1./19 Uhr Kirchen kino: Dein Weg  
 Weitere Infos unter [www.kino-ketsch.de](http://www.kino-ketsch.de)  
 Viel Freude im Central-Kino!!!!

## Sperrmüllbörse

Mit der Entsorgung unserer Abfälle sind Umweltbelastungen verbunden. So entstehen bei der Abfallverbrennung Luftschadstoffe und Treibhausgase und für die Erweiterung der knapp gewordenen Deponieflächen wird wertvolle Landschaft verbraucht.

Geben Sie deshalb Gegenstände, die noch brauchbar sind, in Ihrem Haushalt aber keine Verwendung mehr finden, nicht gleich zum Sperrmüll. Bieten Sie kostenlos abzugebende Gegenstände zuerst in der Sperrmüllbörse an.

Angebote nimmt der Umweltsachbearbeiter unter der Telefonnummer 20 03 – 89 entgegen.

### Kostenlos abgegeben sind:

- 10 Bücher (Romane) Tel. 7 37 23
- 1 Wohnzimmerschrank, Nussbaum, über 4 m lang
- 1 Couchtisch, Holz mit Marmorplatte
- 1 Couchgarnitur braun, Leder, 3-Sitzer, 2-Sitzer,
- 2 Sessel, 1 Hocker
- 1 runder Auszieh-Esstisch, Nussbaum mit
- 6 Stühlen, handgeschnitzt
- 1 Schlafcouch, blau-gemustert Tel. 7 18 30

## Jehovas Zeugen, Schwetzingen

Jehovas Zeugen laden ein zu ihren biblischen Vorträgen in deutscher, rumänischer und englischer Sprache in Schwetzingen, Robert-Bosch-Str. 7. Eintritt frei, keine Kollekte.

### Sonntag, 17.01.

- 12:30 Uhr „Jehovah – The Grand Creator“ (englisch)
- 15:15 Uhr „Slujiți-i lui Iehova cu o inimă bucuroasă“ (rumänisch)
- 18:00 Uhr „Was die Flut der Tage Noahs für uns bedeutet“  
 Jeweils daran anschließend Besprechung anhand des Wachturm-Artikels vom 15. November: „Jehova ist der Gott der Liebe“ gestützt auf 1. Johannes 4:8, 16

### Donnerstag, 21.01., Freitag, 22.01. (englisch)

- 19:00 Uhr Schätze aus Gottes Wort: Neben dem wöchentlichen Bibelleseprogramm Esra 1-5 werden unter anderem die Themen behandelt: „Jehova hält, was er verspricht“ und „Was erfahre ich aus den gelesenen Kapiteln über Jehova?“
- 20:05 Uhr Es wird der erste Teil von Kapitel 7 aus dem Buch „Ahmt ihren Glauben nach“ besprochen: „Samuel: Er wuchs heran bei Jehova“ (Er diente Jehova schon als Kind / Beispielhaft trotz schlechter Einflüsse)

Informationen zu Jehovas Zeugen finden Sie auf [www.jw.org](http://www.jw.org)

– Anzeigen –



JETZT PROFITIEREN mit der  
**NUSSBAUM CARD**

Durch das Vorzeigen der **NUSSBAUMCARD** bei den teilnehmenden Partnern kann bei Anlässen aller Art gespart werden: von Freizeit- und Wellness-Einrichtungen über die lokale Gastronomie bis hin zu Optikern, Blumengeschäften und vielem mehr!

Als Abonnent eines Amts- oder privaten Mitteilungsblattes von NUSSBAUM MEDIEN St. Leon-Rot erhalten Sie die **NUSSBAUMCARD** kostenlos. Aber auch wenn Sie kein Abonnent sind können Sie die Karte bestellen.

Wie und wo Sie die Karte einsetzen können,  
 erfahren Sie auf [www.VorteilePlus.de](http://www.VorteilePlus.de)

# Malwettbewerb

für Kinder bis 12 Jahre

**Wir sind begeistert über die vielen Bilder, die ihr uns zu unserem Malwettbewerb „Winter im Zoo“ eingesendet habt.**

Fast 300 Bilder sind bei uns eingegangen. Zu sehen sind die unterschiedlichsten Tiere, wie sie im Schnee spielen oder Weihnachten feiern. Ihr habt euch einige Mühe gemacht und es sind dabei viele bunte Bilder entstanden.

Unter dem Webcode „Malwettbewerb1007“ könnt ihr euch alle Motive nochmal anschauen.

Da wir uns einfach nicht entscheiden konnten, welche Bilder am schönsten sind, haben wir das Los entscheiden lassen.

Und hier sind unsere Gewinner des Malwettbewerbs „Winter im Zoo“. Wir gratulieren euch herzlich zu eurem Gewinn, einem tollen Schlitten.

- a** Ann-Sophie E., 12 Jahre aus Reilingen
- b** Julius W., 5 Jahre aus Rauenberg
- c** Barbara E., 8 Jahre aus Bruchsal
- d** Quentin L., 5 Jahre aus Billigheim
- e** Jana E., 4 Jahre aus Neckargemünd

Die Gewinner wurden schriftlich benachrichtigt.



**a**



**b**



**c**



**d**



**e**

**Grandfathers of Cuban Music in Mannheim**  
**Welcome to "The Bar at Buena Vista"**

Die legendären Altstars der kubanischen Musik sind wieder da: Vom 4. März bis zum 10. April kehren die „Grandfathers of Cuban Music“ zurück nach Deutschland und gastieren u.a. am Samstag, 19. März, 20 Uhr, im Mannheimer Rosengarten. Sänger, die ihrem hohen Alter trotzend mit Stimmgewalt und Charme die Herzen der Zuschauer zum Schmelzen bringen, eine kubanische Diva, die mit ihrem Feuer den männlichen Kollegen ordentlich einheizt, ein über 80 Jahre alter Rumba-Tänzer, der mit seinem geschmeidigen, immer noch jugendlichen Hüftschwung verführt oder ein Pianist, dessen leidenschaftliches Spiel an den Tasten seine Bejahrtheit vergessen lässt. Info: [www.bb-promotion.de](http://www.bb-promotion.de)

**NUSSBAUM MEDIEN**

SUDOKU

Sudoku Nr. 2 | 2016 | mittel

9	6		7			8	5	2
				5	9			6
	3							4
	8		2					
4		5				3		7
					3		8	
8							9	
3			8	1				
7	5	6			2		4	8

Die Aufgabe lautet, die leeren Felder so mit Ziffern von 1 bis 9 zu füllen, dass in jeder Zeile, jeder Spalte und jedem der kleinen 3x3-Quadrate jede der Ziffern von 1 bis 9 genau einmal vorkommt. Die Auflösung des Rätsels finden Sie in den ePaper-Ausgaben der Amts- und privaten Mitteilungsblätter von NUSSBAUM MEDIEN St. Leon-Rot unter [www.lokalmatador.de/lokalzeitungen](http://www.lokalmatador.de/lokalzeitungen).



Werbung bringt Erfolg!

**Alte Wollfabrik Schwetzingen**  
**Just PiNK mit allen Hits**

Am Freitag, 26. Februar 2016, 20.30 Uhr, tritt die Coverband „JUST PiNK“ in der Alten Wollfabrik Schwetzingen auf. JUST PiNK haben bei ihren letzten Liveauftritten in der Schwetzingener Wollfabrik wie eine Bombe eingeschlagen und mit ihrer aufwändigen und professionellen Tribute-Show einen bleibenden Eindruck hinterlassen. Das Erfolgsrezept: Das komplette Hit-Programm („So What“, „Raise Your Glass“, „Just Like A Pill“, „Get The Party Started“ uvm.), authentische Kostüme, Requisiten und Choreographien. Informationen: [www.alte-wollfabrik.de](http://www.alte-wollfabrik.de)

... wir räumen Räume!!

FINDUS

Metropol

TELEFON 0 62 02 / 2 04 84 20

HAUSHALTSAUFLÖSUNGEN

ENTRÜMPELUNGEN

VERWERTBARE WARE

WIRD ANGERECHNET

BESICHTIGUNG KOSTENLOS

ÖFFNUNGSZEITEN: MO. - FR. 10 BIS 18 UHR, SA. 10 BIS 14 UHR

ROBERT BOSCH STR.6, SCHWETZINGEN, [WWW.FINDUS-METROPOL.DE](http://WWW.FINDUS-METROPOL.DE)

SCHULTZ

GmbH

SCHLOSSEREI | METALLBAU | MEISTERBETRIEB



SCHÜTZEN SIE SICH UND IHR EIGENTUM

Einbruchhemmende Tür- und Fenstergitter  
 in Stahl und Edelstahl | Sicherheitsbeschläge  
 für Stahl- und Aluminiumtüren | Zusatzschlösser  
 mit Sperrbügel | Einbruchhemmende Kellertüren (WK2)



PLANKSTADT

Wilhelmstraße 37a | 68723 Plankstadt

Fon 06202.4656 | [www.schlosserei-schultz.de](http://www.schlosserei-schultz.de)



Im Notfall 24 h  
telefonisch erreichbar

Pflegedienst Triebskorn gGmbH - Ihr Dienst für häusliche Altenpflege und Krankenpflege

- Grund- und Behandlungspflege
- Palliativpflege, Demenz-Betreuung
- Mobile Beratungen
- Betreutes Wohnen
- Zertifizierte Wundversorgung
- Versorgung mit Pflegehilfsmitteln

Viele Menschen möchten im Alter, bei Krankheit oder Behinderung in ihrer vertrauten Umgebung wohnen. Wir helfen ihnen dabei - mit unserer langjährigen Erfahrung im Pflegedienst und einem qualifizierten Personal.

Bürozeiten Mo-Fr 9.00-13.30 Uhr.

Sprechzeiten jederzeit nach telefonischer Vereinbarung.

**Tel:** 0 62 02 / 70 29 61

**Mail:** [info@pflagedienst-triebskorn.de](mailto:info@pflagedienst-triebskorn.de)

**Web:** [www.pflagedienst-triebskorn.de](http://www.pflagedienst-triebskorn.de)

Mannheimer Straße 1, 68782 Brühl ■ Hildastraße 9, 68775 Ketsch

**Erlebnismesse „4. Rhein-Neckar Genuss“**  
**Ein Treffpunkt für Genießer**

Vom 30. bis 31. Januar findet in Mannheim-Neckarau in der Rheingoldhalle die „4. Rhein-Neckar Genuss“ statt. Auf dieser Veranstaltung unter dem Motto „Weine aus Europa“ präsentieren über 50 regionale und internationale Aussteller ihre ausgewählten Produkte in einem feinen Rahmen. Die Öffnungszeiten sind am Samstag und Sonntag von 11.00 bis 18.00 Uhr. Die Aussteller der „4. Rhein-Neckar Genuss“ sind Produzenten, kleine bis mittelständische Erzeugerbetriebe, Einzelhändler, Internetplattformen und Dienstleister. Info: [www.kunstundkreativmarkt.de](http://www.kunstundkreativmarkt.de)

DIE GUTE TAT

---

Von privat an Selbstabholer abzugeben: Ledercouch 3-Sitzer und Sessel, weiß, Philips, Röhrenfernseher, Tel. 0179 9015257, nach 18:00 Uhr

## TRAUER

**Danke**

sagen wir allen, die ihm im Leben ihre Freundschaft schenkten, sich in den schweren Stunden des Abschieds mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise bekundeten.

**Achim Reichardt**

Menschen treten in unser Leben und begleiten uns eine Weile. Einige bleiben für immer, denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.

Im Namen aller Angehörigen  
**Rita Reichardt**

Brühl, Januar 2016



**STR AUB**  
BESTATTUNGEN  
TRAUERFLORISTIK

**Wer Abschied nimmt,  
betritt ein neues Land.**

**Überall, wo Sie uns brauchen.**

**STR AUB BESTATTUNGEN**  
Wildemannstraße 15 · 68723 Schwetzingen  
Schwetzingener Str. 4 · 68723 Plankstadt  
Mannheimer Str. 90 · 68723 Offersheim

**06202 - 12031**  
www.straub-bestattungen.de

**BESTATTUNGEN**

*Seitz* 

Tel.: 0 62 02 - 970 38 48  
[www.bestattungen-seitz.de](http://www.bestattungen-seitz.de)

Tag und Nacht für Sie erreichbar!

*Ihr Trauerfall in guten Händen.*

**BRÜHL · Mannheimer Str. 41**



TRAUER



Foto: iStock/Thinkstock

Statt Karten

**Herzlichen Dank**

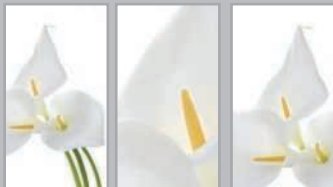
allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten,  
die mit uns von unserer lieben Verstorbenen

**Luise Jagnow**

Abschied nahmen und ihre Anteilnahme in Wort und Schrift sowie durch Blumen und Zuwendungen für Grabschmuck bekundet haben.

Unser besonderer Dank gilt Frau Pfarrerin Leonhardt und dem Ärzteteam Schäffler-Hofmann.

Im Namen aller Angehörigen  
**Bernd Jagnow**  
**Bärbel Rumpf** geb. Jagnow



Das Leben ist vergänglich,  
doch die Liebe, Achtung und Erinnerung  
bleiben für immer.



Foto: iStockphoto/Thinkstock

**Brühler Bestattungsinstitut GREDEL**

**Brühl, Stuttgarter Straße 26 ☎ 7 15 28**

Jederzeit erreichbar, auch abends und an Sonn- und Feiertagen • Fachkundige Beratung • Erledigung der Formalitäten bei allen Ämtern, Krankenkassen und Versicherungen • Textliche Gestaltung von Todesanzeigen, Danksagungen und Trauerdrucksachen • Überführungen von und nach allen Orten • Särge, Sterbewäsche und Urnen in vielen Ausführungen und allen Preislagen • Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten



**BESTATTUNGSIINSTITUT  
ALEXANDER KLEIN**



**EPELHEIM**  
Hauptstraße 79

**HEIDELBERG**

**OFTERSHEIM**  
Dreieichenweg 1

**PLANKSTADT**  
Friedrichstraße 19

Tag und Nacht erreichbar:

**06221 / 76 33 50**

Tag und Nacht erreichbar:

**06202 / 970 45 35**

## VERSCHIEDENES

Achtung! Machen Sie Altes zu Barem Achtung!  
 Seriöser Privatsammler, aus Heidelberg  
 kauft alte Musikinstrumente, Porzellan, Nähmaschinen/Schreibmaschinen, Ferngläser, Handtaschen, Puppen, Pfeifen, Münzen, Bronzefiguren, Kuchenformen (Kupfer), Zinn, Teppiche, alte Pelze, Trachten, antiken Schmuck/Armbanduhren, alte Kronleuchter, Orden, alte Militaria, alte Bilder, alte Fotoapparate; seriöse Abwicklung, Barzahlung, VHS.  
 Freundliche Beratung unter Telefon 0152 24726948

## SUCHE GARAGE

in Brühl und Umgebung zu mieten.

Tel. 0162 9650747

## HAUSHALTAUFLÖSUNG

Alles muss raus!

Am 23.01.2016 von 13 bis 16 Uhr

in der Wiesenstr. 10, im Dachgeschoss, 68782 Brühl

Tel. 0179 2312487

### Gebrauchtwagen zu verkaufen:

#### Fiesta Black Magic 3DM51.48 Sportausführung

Benziner, mit Winterreifen, Sommerreifen, schwarze Felgen, Sonderausstattung, Klimaanlage, Schrägheckklimousine, Euro 4, Baujahr Ende 2007, Kilometerstand 43.000, in sehr gutem Zustand, Preis 8.500,- € VB ab sofort zu verkaufen.

Tel. 0179 2312487

## STELLENANGEBOT

Wir suchen in Brühl (Minijob)

**deutschsprachige, zuverlässige  
Reinigungskräfte, m/w**



Arbeitszeit: Mo. - Fr. 17:00 - 19:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Anruf: Tel. 06201 87807-671

K.-H. Weidler GmbH, Freiburger Straße 5 - 7, 69469 Weinheim

[www.weidler.de](http://www.weidler.de)

Wir suchen ab sofort

**eine/-n Friseur/-in** mit mindestens 3 Jahren Berufserfahrung. Übertarifliche Bezahlung. Sie sollten flexibel, zuverlässig und freundlich sein.



Kuru Sibel  
Schwetzinger Str. 38  
68775 Ketsch  
Tel. 06202 9472499

Zur Verstärkung des Verkaufsteams unserer neuen Filiale in

# Plankstadt

(im Netto-Markt, Oftersheimer Landstraße 1)

suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

## Fachverkäufer/innen

die mit Begeisterung und Leidenschaft unsere Kunden mit qualitativ hochwertigen Backwaren, köstlichen Kleinigkeiten, leckeren Kaffeespezialitäten und exzellentem Service verwöhnen. Sie fühlen sich angesprochen? Dann teilen Sie unsere Leidenschaft für Genuss und unsere Freude am Erfolg und werden Teil unserer familiengeführten Traditionsbäckerei.

**per Post:**  
Bauernbrotbäckerei und Konditorei  
Otto Schall  
Meckenheimer Str. 14  
67067 Ludwigshafen

**per Mail:**  
[bewerbung@otto-schall.de](mailto:bewerbung@otto-schall.de)

**Bauernbrotbäckerei**  
otto schall  
MAUDACHER BAUERNBROT

## Lkw-Fahrer (m/w) gesucht

Führerschein: CE, Teil-/Vollzeit

Kontakt: Telefon 0171 5776110

**Kindergarten St. Martin**

Katholische Kirchengemeinde Schwetzingen

Für unseren **Kindergarten St. Martin in Plankstadt** suchen wir **ab sofort** eine

### PÄDAGOGISCHE FACHKRAFT (m/w)

(Voll- oder Teilzeit, Krankheitsvertretung)

Der Kath. Kindergarten St. Martin ist eine 5-gruppige Einrichtung mit unterschiedlichen Betreuungsangeboten (Halbtagsgruppen und Gruppen mit verlängerten Öffnungszeiten) für Kinder im Alter von 3 bis 6 Jahren.

**Wir wünschen uns von Ihnen:**

- ✓ Freude an der Arbeit mit Kindern sowie die Bereitschaft zur Umsetzung der konzeptionellen Vorgaben
- ✓ Organisationsgeschick und hohe Belastbarkeit
- ✓ Fähigkeit, sich in ein bestehendes Team konstruktiv einzubringen

**Wir bieten:**

- ✓ ein hohes Maß an Selbständigkeit
- ✓ eine Kirchengemeinde als Träger, welche die Bedeutung der Arbeit im Kindergarten anerkennt und unterstützt
- ✓ Bezahlung angelehnt an den Tarifvertrag Sozial und Erziehungsdienst (TV SuE)

Telefonische Auskünfte erteilt Ihnen gerne die Kindergartenleitung Frau Oelschläger, Tel.-Nr. 06202-16404.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, die Sie bitte senden an:  
**Kath. Kindergarten St. Martin**  
Gutenbergstraße 24 · 68723 Plankstadt

## Reinigungskräfte

für **Hockenheim** oder **Ketsch** gesucht (Minijob).  
Übertarifliche Bezahlung.

**KOMET Gebäudereinigung, Tel. 06202 71262**

**MEISTERLICH  
BESCHÄFTIGT**  
IHR NEUER JOB BEI SELECT

Mustafa R.

Für unseren Kunden in Ludwigshafen suchen wir im 2-Schichtbetrieb (Baumaschinenindustrie):

› **Industriemechaniker, Kfz-Mechatroniker und Feinmechaniker (m/w)**

**Tätigkeiten:**

- Montagearbeiten an Teermaschinen und Straßenfertigern
- Montage von Pneumatik- und Hydraulikschläuchen

**Wir bieten**

- Eine garantierte Festanstellung
- Einen sicheren Arbeitsplatz
- Übertarifliche Bezahlung nach DGB-Tarif inkl. Urlaubs- und Weihnachtsgeld, diversen Zuschlägen und tariflicher Lohnerhöhung
- Interessante Jobs in regionalen Unternehmen

**Kostenlose Parkplätze vor Ort vorhanden.**

Mit mehreren Standorten in Ihrer Region sind wir seit 1994 ein fairer Partner in Sachen Personaldienstleistungen und bieten unseren Mitarbeitern als BAP-Mitglied Top-Konditionen.



**Select GmbH**

Ringstraße 23  
69168 Wiesloch  
Tel.: 06222 9269-0  
wl@select-gmbh.de  
www.select-gmbh.de



**WESTERN SALOON WOODFIRE**  
Erlebnisastronomie

in Schwetzingen  
sucht zur Erweiterung des Teams per sofort:

- Küchenpersonal
- Barkeeper sowie
- Bedienungen

**Info unter Telefon 06202 4096650, ab 15:00 Uhr**

Unser Eventhouse-Team braucht Verstärkung.

Wir suchen freundliche und flexible

**Servicemitarbeiter/-innen sowie  
Reinigungskräfte**

in Teilzeit oder auf 450-€-Basis.

**Interesse? Dann bewirb dich jetzt.**

Luftschiffring 6, 68782 Brühl  
Tel. 0160 90102607

E-Mail: info@eventhouse-weber.de



bike & fun RSG Mannheim 2001 e.V.  
Rad- und Sportgemeinschaft

**Rentner/Pensionäre**  
für unsere Vereinswerkstatt, Einsatzgebiete Mannheim und Schwetzingen, auf 450-€-Basis gesucht.  
[www.vereine-radpower.de](http://www.vereine-radpower.de) · Tel. 06202 126250

**B+O SENIORENZENTRUM**  
Alten-, Wohn- und Pflegeheim • Kurzzeitpflege • Tagespflege  
Jetzt neu: ambulanter Pflegedienst • TÜV-Zertifiziert

Wir suchen zur Verstärkung unseres Verwaltungsteams zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/-n

**KAUFMÄNNISCHE/-N ANGESTELLTE/-N**  
(29-Stunden-Woche)  
für unsere Rezeption/Telefon/Sekretariat

**Wir erwarten:**

- eine abgeschlossene Berufsausbildung im kfm. Bereich (z. B. Bürokauffrau/-mann)
- gute MS Office-Kenntnisse (Excel, Word)
- Flexibilität bei den Einsatzzeiten
- sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Teamfähigkeit, Belastbarkeit, Zuverlässigkeit
- gute Umgangsformen
- Berufserfahrung

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte an das  
**B+O Seniorenzentrum Brühl**  
z. Hd. Heimleitung – Klaus Oldewurtel  
Mannheimer Landstraße 25 · 68782 Brühl

**Wir suchen ab sofort zur Festeinstellung**

**Koch (m/w)**  
**Küchenhilfe (m/w)**  
mit Erfahrung in der kalten Küche  
Arbeitszeit jeweils: 8:00 - 16:00 Uhr **und** 16:00 - 24:00 Uhr

**Kaffeehaus am Schlossplatz**  
Schlossplatz 3 · 68723 Schwetzingen  
Ihre Ansprechpartner  
Frau Schölch oder Frau Seegert (Mo. - Fr. 8:00 - 17:00 Uhr)  
**Telefon 06202 24583 oder per E-Mail: info@kaffeehaus.de**

**kobold**

**Kreis Heidelberg**  
**FESTES VERKAUFSGEBIET MIT KUNDENSTAMM ZU VERGEBEN!**

Wir suchen langfristig selbstständige Kundenberater (m/w), die nach einer intensiven Einarbeitung ein festes Verkaufsgebiet übernehmen.

**Ihre Vorteile:**

- + Top Marke, top Produkte
- + Starten ohne Eigenkapital
- + Feste Termine / keine Kaltakquise
- + Zuschüsse zur Sozialversicherung
- + Stammkunden / Folgeumsätze

Sie haben Spaß am Umgang mit Menschen, verfügen über eine hohe Einsatzbereitschaft und Eigenmotivation? Sie besitzen einen Führerschein und Pkw?

**Dann freue ich mich, Sie kennenzulernen.**

**Bewerbung bitte per E-Mail an:**  
guenther.koehler@vorwerk.de, Mobil: 0173 3130435

## Vorsprung - von Anfang an! Allgemeinbildende und berufliche Schulen in Heidelberg



### Grundschule - bilingual English

- individuelle Lern- und Unterrichtsformen
- überschaubare Klassengrößen
- umfassende Ganztagesbetreuung
- Schulbusse



### Realschule - Klassen 5-10

- umfassende Nachmittagsbetreuung mit Hausaufgabenbetreuung, Stützunterricht, AG
- auf Wunsch: bilingualer Zug - English



### Berufskollegs

- kaufmännisch - Fachhochschulreife - Fremdsprachen

### • Neu! Gymnasium bilingual English\*

Start 2016

- Lernen in internationalen Zusammenhängen
- Erwerb sprachlicher und interkultureller Kompetenzen



### Berufliches Gymnasium, Wirtschafts- / Sozial- und Gesundheitswissenschaft

Auch mit bilingualem Zug  
„Internationale Wirtschaft“ English



\*in Planung

### Infoveranstaltungen:

20.01. + 18.02. + 16.03. + 28.04.

jeweils 18:30 Uhr

Anmeldung / Eintritt in alle Klassen zu jedem Zeitpunkt möglich!  
Individuelle Beratung jederzeit!



**HEIDELBERGER  
PRIVATSCHULZENTRUM**



Grundschule: Fahrtgasse 7-13, 69117 Heidelberg  
Realschule, Gymnasium, Berufskollegs:  
Kurfürsten-Anlage 64-68, 69115 Heidelberg

Tel. 06221 7050-4052 · [www.heidelbergprivatschulzentrum.de](http://www.heidelbergprivatschulzentrum.de)

Hier könnte Ihre Anzeige stehen! Oder hier

## IMMOBILIEN – MIETEN

Schwetzingen Innenstadt

**3 ZKBB**, 87 m<sup>2</sup>, in 6-Familien-Haus zum 01.04.2016 zu vermieten, 550,- € + NBK + Stellplatz + Kabel + Kautions.

Tel. 06202 18415

### Zu vermieten in Brühl ab 01.04.2016

**2 ZKB**, ca. 60 m<sup>2</sup>, ohne Balkon, I. OG, Tageslichtbad, Laminat, Nachtspeicherheizung, Miete 420,- € + NK + 2 MM Kautions (V, 168 kWh, E, 1953)

**2½ ZKB**, ca. 65 m<sup>2</sup>, ohne Balkon, DG, Tageslichtbad, Laminat, Nachtspeicherheizung, Miete 450,- € + NK + 2 MM Kautions (V, 149 kWh, E, 1955)

Tel. 06202 71443

**Gesucht wird eine Garage zur Miete** in Brühl-Zentrum. Möglichst nahe am Messplatz bzw. Lidl.

Bitte ab 17 Uhr: **Tel. 06202 78646**

## Suche

**Garage oder Tiefgaragenstellplatz** (ebenerdig) in Rohrhof oder Brühl langfristig zu mieten.  
Telefon 01577 57490944  
oder 06202 703732, evtl. AB, rufe zurück.

In Brühl, von privat, an Nichtraucher zu vermieten, ca. 83 m<sup>2</sup>,

## 2 Zimmer, Küche, Tageslichtbad

WC, Wintergarten, Kellerraum, Waschküche, Garage kann als Abstellplatz mitbenutzt werden, Gartenmitbenutzung, 550,- € monatliche Kaltmiete zuzüglich ca. 250,- € Nebenkosten + 2 MM Kautions, ab 01.02.2016 oder früher nach Absprache.

Tel. 0151 43170513

## Helle Dachgeschosswohnung

Neu renovierte 2-ZKB-Dachgeschosswohnung ab sofort von privat in Ketsch zu vermieten, ca. 75 m<sup>2</sup>, offener Wohnbereich mit Einbauküche, Tageslichtbad mit Dusche/WC, Nebenkosten, 2 MM Kautions.

Tel. 0170 2375487

## Vermiete ab sofort

einen **Tiefgaragenstellplatz** (Einzelparker) in der Wormser Str. 1, Brühl.  
Die monatliche Miete beträgt 50,- Euro.

Bei Interesse: Tel. 0177 7212782

## IMMOBILIEN – KAUF

## Einfamilienhaus mit Gartenanteil

zum Kauf gesucht.

**Kontakt unter Tel. 0176 32125294**

## IMMOBILIEN

persönlich · kompetent · nah  
**Kur- und Rheinpfalz  
Immobilien**

Sie möchten  
Ihre Immobilie  
verkaufen?



**Robert Servatius**

Mobil 0160 97813390

[robert.servatius@vb-krp.de](mailto:robert.servatius@vb-krp.de)

[www.volksbank-krp.de/immobilien](http://www.volksbank-krp.de/immobilien)

Jeder Mensch hat etwas,  
das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.



ServiceLine:

**06232 618-5000**

Häuser und Wohnungen für Verkauf  
und Vermietung gesucht.

**Für Verkäufer keine Maklerprovision!**

**Dieter Fassl - Immobilien Brühl**

06202 78269

[info@dieterfassl.de](mailto:info@dieterfassl.de)

Vertrauen Sie unserer langjährigen Erfahrung  
Immobilienkompetenz seit 1992

## MITTAGSTISCH



**Essen auf Rädern - Qualität von Ehrenfried**  
**Komplett-Menü inkl. Salat u. Dessert \*nur 6.90 €\***

Frisch gekocht und heiß geliefert! - auch für Vegetarier & Diabetiker - **gültig vom 18.01. bis 24.01.2016**  
Probierpreis für Neukunden: 3 Menüs zu je 5 €

**Mo.** Bunte Tagliatelle, Gemüse-Safransoße, Karottensalat, Fruchtojoghurt  
**Di.** Hühnerfrikassee, Spargel, Champignons, Erbsen, Reis, Buttergebäck  
**Mi.** Kohlroulade Großmutter Art, Kartoffelpüree, Obst  
**Do.** Veg. Milchschnitzel, Tomaten-Kräutersoße, Kartoffelpüree, Weißkrautsalat, Herzwaffeln  
**Fr.** Paniertes Seelachsfilet, Petersilienkartoffeln, Remouladensoße, Mischsalat, Milchreis  
**Sa.** Bratwurst, Soße, Karottengemüse, Kartoffelpüree, Pudding  
**So.** Rindergulasch, Champignons, Brokkoligemüse, Kräuterkartoffeln, Fruchtojoghurt

**Kostenlose Bestellhotline 0800 - 3 47 36 37**

weitere Angebote: [www.ehrenfried.de](http://www.ehrenfried.de)

## AUTO & VERKEHR



**Ihr zuverlässiger Reparaturservice**

Rolf Maurer & Andreas Huber

Mannheimer Landstraße 17, 68782 Brühl, Telefon 06202 703481

### Unser Service für Sie:

- preisw. Inspektionen
- TÜV jeden Di., Mi. & Fr.
- Unfallinstandsetzung
- Abgas-Untersuchung
- Glasschadenreparatur
- Klima-Service
- preisw. Markenreifen
- Achsvermessung

## GESUNDHEITSWESEN



**SENIORENZENTRUM**

WIR SIND GERNE  
FÜR SIE DA, MIT   
**UND KOMPETENZ**

### **B + O Seniorenzentrum**

- Langzeitpflege
- Tagespflege
- Kurzzeitpflege
- Seit 20 Jahren vor Ort

### **B + O Ambulanter Pflegedienst**

- Pflege daheim
- Menu-Service
- Neu – seit Sommer 2015

**24H-Stunden-Notaufnahme**

**ALLES AUS EINER HAND**  
**Vertrauen Sie Ihren Pflegeexperten in Brühl**

Mannheimer Landstraße 25 • 68782 Brühl • Telefon (06202) 708-0

[www.bo-seniorenzentrum.de](http://www.bo-seniorenzentrum.de)



Ausbildung zum / zur anerkannten und zertifizierten

## Yogalehrer/in

Beginn: 11. Februar 2016, Dauer: 2 Jahre

Diese berufsbegleitende Ausbildung vermittelt Dir die Weisheiten des Yoga in Theorie und Praxis und ist hervorragend für die persönliche Weiterentwicklung geeignet. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

Kostenlose Informationen unter:

Blumenstrasse 29-31, 68753 Waghäusel-Kirrlach

Telefon: 0 72 54 - 95 98 750

Mobil 0160-781 80 97, info@yoga-waghaeusel.de



## Rechtsanwaltskanzlei



**Jutta Boos**

Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht

**Verena Elfner**

Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht

**Tätigkeitsschwerpunkte:**

**Familienrecht, Erbrecht, Mietrecht, Allgemeines Zivilrecht**

Schönauer Str. 33 · 68723 Plankstadt · Tel. 06202 5777290

www.boos-elfner.de · E-Mail: info@boos-elfner.de

## RECHTSANWÄLTE

Rechtsanwältinnen  
**Nußbaum & Kief**

Erbrecht · Familienrecht



Rechtsanwältin Petra Nußbaum  
Kanzlei für Erbrecht

Vorsorgevollmacht · Patientenverfügung  
Testamentsgestaltung · Nachfolgeregelung  
Erbchaftssteuer

Rechtsanwältin Julia Kief  
Kanzlei für Familienrecht

Eheverträge · Scheidung · Unterhalt  
Sozialhilferegress · Gewaltschutz

Friedrichstraße 36 · 68723 Schwetzingen · Tel. 06202 139696  
info@nussbaum-kief.de · www.nussbaum-kief.de

## Dana Schloßhauer-Groen

**Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Familienrecht**



Kolpingstr. 1 – 68782 Brühl

Telefon 06202 4093096

[www.kanzlei-groen.de](http://www.kanzlei-groen.de)

E-Mail: [kanzlei-groen@web.de](mailto:kanzlei-groen@web.de)

**Tätigkeitsschwerpunkte:**

Familienrecht, Mietrecht, Erbrecht,  
Verkehrsrecht, Allgemeines Zivilrecht

## ÄRZTE

Zahnarztpraxis



Dr. Claudia Stauche

Liebe Patienten,  
wir sind aus dem Urlaub zurück  
und seit dem 7. Januar 2016 wieder für Sie da.

Plankstadt | Schönauer Str. 29 | ☎ 06202 21411 | Fax 06202 16374

E-Mail: [team@dr-stauche.de](mailto:team@dr-stauche.de) | [www.zahnarztpraxis-dr-stauche.de](http://www.zahnarztpraxis-dr-stauche.de)

NEU IN BRÜHL-ROHRHOF!



**Rechtsanwältin Verena Neumann**

Bank- und Kapitalmarktrecht – Tierrecht  
Allgemeines Zivil- und Vertragsrecht

Telefon 06202 9285366

Telefax 06202 9453984

E-Mail [Ra-Neumann@mail.de](mailto:Ra-Neumann@mail.de)

Für weitere Informationen besuchen Sie gerne auch  
meine Internetseite unter: [www.ra-neumann.info](http://www.ra-neumann.info)

## Neues Jahr – neues Glück!!!



**Als zahnmedizinische/-r  
Fachangestellte/-r**

in unserem Team haben Sie zum Jahresbeginn zwei Wünsche frei:

- Ihr Einsatzgebiet in den Bereichen: Stuhlassistenz und/oder Prophylaxe und/oder Labor und/oder Rezeption/Verwaltung
- Ihre wöchentliche Arbeitszeit – ab 25 Stunden aufwärts.

Unsere Wünsche an Sie: davon mindestens zwei Nachmittage bis 19:00 Uhr und bitte schicken Sie uns eine aussagefähige Bewerbung von sich, am besten noch heute!

Zahnärzte **Regine und Dr. Wolfgang Seck**

Karlsruher Str. 10/1, 68766 Hockenheim, [praxis@dr-seck.de](mailto:praxis@dr-seck.de), ☎ 06205 923317

## UNTERRICHT

### Nachhilfe wie sie sein soll! Intensiv - Erfolgreich

- **Intensiv**, weil im Einzelunterricht zu Hause gezielt auf Wissenslücken eingegangen werden kann.
- **Erfolgreich**, weil 91,4% unserer Schüler seit 1992 ihre schulischen Ziele erreicht haben.
- Wir unterrichten **überall im Rhein-Neckar-Kreis**.

0621 - 84 30 548, 06202 - 12 62 533



**ABACUS**  
NACHHILFEINSTITUT  
www.abacus-nachhilfe.de

## GESCHÄFTSANZEIGEN



**TANKREINIGUNG  
TANKSTILLEGUNG  
TANKVERFÜLLUNG  
ÖLVERLAGERUNG  
MONTAGE NEUER TANKS**

Verena Abmann

Tel. 07253 9899297  
Fax 07253 9899298

Theodor-Heuss-Str.7  
76684 Östringen



HAASE  
Partner

## Sichtschutzelemente der neuen Dimension

Schützen Sie sich vor neugierigen Blicken  
Sichtschutzelemente mit kreativer Gestaltung, moderne Farbgebung in vielen verschiedenen Formen und Ausführungen aus pulverbeschichtetem Aluminium.

„Lebenslange Haltbarkeit“

Seit über 50 Jahren vom Hersteller direkt zum Kunden

**HÖRNER** GmbH



Jungholzstraße 8 76726 GER-Sondernheim  
Tel. 07274 - 70 44 0 | email info@hoerner-gmbh.com  
Fax 07274 - 70 44 44 | web www.hoerner-gmbh.com

Fenster • Rollläden • Haustüren • Wintergärten • Sichtschutz • Überdachungen  
Garagentore • Garten- & Freizeitmöbel

## SAUGEN UND WISCHEN IN EINEM.



Ihr Ansprechpartner in Brühl, Schwetzingen  
und Hirschacker  
**Stefan Herberger**

Telefon: 06202 409 18 30 | Mobil: 0176 82 16 22 30  
stefan.herberger@kobold-kundenberater.de



Vorwerk Deutschland Stiftung & Co. KG, Mühlenweg 17-37, 42270 Wuppertal

## Für jeden Job das passende Fahrzeug



Ihr Fahrzeug sollte  
robust, hochwertig und  
belastbar sein.

Genau das finden Sie zu  
attraktiven Preisen bei uns.

Wir bieten das richtige  
Fahrzeug für Ihren Bedarf.

Unser Team steht Ihnen  
täglich von 8.00 bis 18.00  
Uhr zur Verfügung.



Nutzfahrzeuge

**Bernhardt  
Nutzfahrzeuge**

In der Gabel 14-16 · 69123 Heidelberg  
Telefon (0 6221) 535-300



**Bernhardt**

www.autohausbernhardt.de

## GOLD-ANKAUF

Goldschmuck, Zahngold, Uhren, Goldmünzen

**Juwelier Antalya**

Schwetzingen (Fußgängerzone) • Tel. 06202 283918

Wir haben einen Ausbildungsplatz frei!

**Solid** Reinigung



**Heißmangel**

Ihr Heißmangelbetrieb

seit 1961

- Textilreinigung
- Kunststopfen
- Schneiderei
- Wäscherei
- Teppichreinigung
- Polstermöbelreinigung
- Hemdenservice
- Leder-Spezial-Reinigung

**Hauptbetrieb:** Brühl - Mannheimer Str. 16 - Tel. 06202 71190 - Mobil 0172 1094291

## MarkisenWINTERPREISE

z.B.: 250 x 150 cm

Besuchen Sie unsere  
großen Markisenausstellungen  
Do + Fr 10-19 Uhr • Sa 10-16 Uhr  
Mo-Di-Mi geschlossen

nur **662.-**

**33 Jahre  
DITTMAR**

Darmstädter Str. 4 64625 Bensheim	0 62 51/ 860 4199	Östlicher Graben 4 67269 Grünstadt	0 63 59/ 840 600	Untere Langgasse 25 67346 Speyer	0 62 32/ 318 5327
--------------------------------------	----------------------	---------------------------------------	---------------------	-------------------------------------	----------------------

Zu jeder neugekauften Markise: [www.markisen-dittmar.de](http://www.markisen-dittmar.de)

**GUTSCHEIN** für einen Elektromotor im Wert von **€ 300.-**

## BAUEN, RENOVIEREN, EINRICHTEN

**Nasse Wände?  
Schimmelpilz?**

ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.  
Bausanierung Münch & Strasser GmbH  
☎ 06204 - 60 15 703 06221 - 60 05 65  
[www.isotec.de/ms](http://www.isotec.de/ms)



**ISO TEC**  
Wir machen Ihr Haus trocken

**Seit 2001 für Sie tätig!**  
**DACHDECKER-FACHBETRIEB**

Steildach · Flachdach · Garagendachsanierung · Dachflächenfenster  
Bauspenglerei · Neu- u. Altdachumdeckung · Wärmedämmung  
Terrassenbeläge aus Holz oder Stein · Car Port u. Pergolen  
Abdichtungen jeder Art

**Oliver Krupp · Neugärtenring 88 · 68766 Hockenheim**  
Tel.: 0 62 05 - 92 36 44 Fax: 0 62 05 - 92 36 88  
Mobil 01 60 / 96 22 99 99

**VELUX**

**W. Allgeier**  
Maler- und  
Lackierermeister




25 Jahre ...

- ★ Maler-, Tapezier- und Lackierarbeiten
- ★ Teppichboden- und Laminatverlegung
- ★ Fassadenrenovierung

Plankstadt / Ketsch \* [www.maler-allgeier.de](http://www.maler-allgeier.de) \* 06202 18241

**WC, Bad, Küche, Verstopft!**

Rohrsanierung  
Fräsungen  
Kanal - TV  
Hochdruck Spülung  
**Rohrreinigung Dewald - 68766 Hockenheim**  
**0 62 05 / 1 83 25 - Pfälzer Ring 25 -31**



**JOACHIM  
FEIGE**

Fliesenreparaturdienst  
sowie Neuverlegung von  
Wand- und Bodenfliesen



68782 BRÜHL-ROHRHOF  
Tel. 06202 75727  
Fax 06202 74333

**Bedachungen-Burkhardt**

Fassadenverkleidungen  
Flachdacharbeiten  
Dacheindeckungen  
Dach-/Innenausbau  
Spengler-/Blechnerarbeiten  
Schieferarbeiten  
Gerüstbau  
Isolierungsarbeiten



Tel. 06202 63698  
Fax 06202 62129  
Mobil 0170 9383581

Plankstadter Str. 28  
68775 Ketsch

– eingetr. Betrieb in der Handwerkskammer –



Foto: djd/FPX Fachvereinigung

### In Zukunft geht es nicht ohne energieeffizientes Bauen

(djd/red). Ab 2016 werden mit der neuesten Fassung der Energieeinsparverordnung die Anforderungen an Neubauten erhöht. Wer sich dabei mit den Mindeststandards begnügt, muss damit rechnen, dass die neue Immobilie schnell bautechnisch überholt ist. Auch der Wiederverkaufswert der Immobilie hängt immer stärker von ihrem energetischen Standard ab. Seit dem 1. Mai

2014 ist etwa bei einem Immobilienverkauf die Veröffentlichung bestimmter Angaben aus dem Energieausweis zur Pflicht geworden. Besonders effektiv zum Erreichen der Energiestandards sind bei einem Neubau die Dachdämmung und die Dämmung der Bodenplatte. Der Dämmstoff Extruderschaum (XPS) ist speziell für diese Anwendungen zugelassen.

# BAUEN, RENOVIEREN, EINRICHTEN



Foto: djd/Lebensraum Ziegel/tdx/Mein Ziegelhaus

## Draußen nass und kalt – drinnen kuschlig warm

(djd/red). In der kalten Jahreszeit zieht es die Menschen ins Kuschlig-Warme. In einem Ziegelhaus macht sich spätestens jetzt bemerkbar, wie gut der winterliche Wärmeschutz funktioniert. Denn der massive Wandbaustoff Ziegel hält die Wärme im Gebäude. Teure Energie wird gespart - und auch in der Heizperiode herrscht ein gesundes Wohlfühlklima. Dieser Mehrfachnutzen macht die Ziegelbauweise so beliebt: In Deutschland ist jedes dritte Haus ein Ziegelhaus.

Mauerziegel werden traditionell wegen ihrer guten Dämmwirkung geschätzt. Sie ermöglichen den sogenannten Kachelofeneffekt, weshalb diese Öfen auch aus keramischem Material bestehen. Massive Ziegelwände nehmen teure Heizenergie auf, anstatt sie

durch die Gebäudehülle zu verschleudern, und strahlen diese in die Wohnräume zurück. Eine künstliche Zusatzdämmung ist nicht erforderlich. Das spart nicht nur Betriebs- und Erhaltungskosten. Da der größte Teil als Wärmestrahlung wieder nach innen abgegeben wird, steigert sich auch das Wohlbefinden der Bewohner. Denn quasi wie bei Sonnenstrahlung wird nicht die Luft, sondern die Oberfläche, auf die sie trifft, aufgeheizt - also Haut, Kleidung oder Möbel. Und das ist gerade im Winter besonders angenehm.

Mit hochwärmedämmenden Ziegeln lässt sich zudem der Wunsch nach einem Energieeffizienzhaus leicht erfüllen. Ein Neubau wird auf diese Weise auch immer förderungsfähig, etwa durch die KfW.

R

W

U

D

**ROLLADEN**

Fenster + Sonnenschutz

Hockenheimer Str. 50  
68775 Ketsch  
Tel.: 06202 29 64 00  
email: [info@wudy-rollladen.de](mailto:info@wudy-rollladen.de)  
[www.wudy-rollladen.de](http://www.wudy-rollladen.de)

- Rollläden
- Markisen
- Elektrifizierung
- Fenster
- vorhandener Rollläden
- Garagenrolltore
- Jalousien
- Innenbeschattung

Fachbetrieb  
Inhaber  
und Geschäftsführer  
Gerd Wudy

Wilfried Gredel

**Elektro GmbH**    Inh. Christoph Gredel

68782 Brühl • Ketscher Str. 11 • Tel. 06202 71939 • Fax 78581  
[wilfried@elektro-gredel.de](mailto:wilfried@elektro-gredel.de) • [www.elektro-gredel.de](http://www.elektro-gredel.de)

Haustechnik	Boiler, Durchlauferhitzer
Industrietechnik	Wärmepumpen
Maschinen, Steuerungen	Sprechanlagen, Datennetze
Nachtspeicherheizungen	Blitz-Überspannungsschutz

Meisterbetrieb seit 45 Jahren

*der Spezialist für*

- 3D-Badplanung
- Balkon- und Terrassensanierung
- Badsanierung
- Fliesen-Reparaturarbeiten
- Keramische Wand- und Bodenbeläge
- Elastische Silikonfugen

**HEIKO RÖLL** ■ Fliesenlegermeister  
Schwetzinger Straße 51 ■ 68766 Hockenheim  
Telefon 0 62 05-95 52 22 ■ Mobil 01 71-4 11 70 66  
[info@fliesenroell.de](mailto:info@fliesenroell.de) ■ [www.fliesenroell.de](http://www.fliesenroell.de)

Im Falle eines Falles  
ist richtig fallen alles.  
Hoch die Dachdeckerkunst!

– Eingetragener Betrieb in der Handwerkskammer –

**Rainer Winkler**  
DACHSERVICE

68775 Ketsch Parkstraße 1 Tel.: 0 62 02 - 6 45 68 Mobil: 0162 - 42 56 394	■ Instandhaltung ■ Reparatur ■ Dachfenster ■ Spenglerarbeiten
--	--

NOTDIENST

# BAUEN, RENOVIEREN, EINRICHTEN

## Gartenpflege für Ihren Garten Eden



**GROTHE**  
Gärtnere von Eden®

Wir schnüren für Sie ein individuelles und kostengünstiges Gartenpflegepaket von der Einmalpflege bis zur Ganzjahrespflege.

Nur fachgerechte Gartenpflege erhält und steigert den Wert Ihres Gartens und Ihrer Immobilie. Gerne sind wir Ihr Partner bei allen Gartenfragen, zum Beispiel Terrasse, Wege, Sichtschutz, Pflaster, Pflanzen, Gartenhaus, Pool etc.

Besuchen Sie unseren Garten-Eden-Schaugarten.

Gartengestaltung Ralf Grothe GmbH  
68723 Schwetzingen · Rheintalstr. 45 · Tel. 062 02-2 61 75  
[www.gartengestaltung-grothe.de](http://www.gartengestaltung-grothe.de)

## Wer pflegt denn Ihren Garten?

[www.plagt-euch.net](http://www.plagt-euch.net)



Baumfällarbeiten  
Rückschnitt von Bäumen, Hecken und Sträuchern

Neu-Anlagen  
Teiche und Rollrasen  
Pflaster- und Natursteinarbeiten  
Bewässerungsanlagen  
Pflanzungen und Pflege von Anlagen und Gärten

natürlich nur von

### GRÜANLAGEN-SERVICE ABEL

Brühler Pfad 1 · 68775 Ketsch · Tel. 06202 61532 · Fax 06202 609930

Ihr perfektes Traumbad komplett aus einer Hand




## LIEPINS

FLIESENLEGER-FACHGESCHÄFT  
MEISTERBETRIEB

Vogelsang 48  
68723 Schwetzingen

Telefon 06202 18670  
Telefax 06202 270277  
[www.fliesenmeister-liepins.de](http://www.fliesenmeister-liepins.de)

# Pitsch Bauelemente

FENSTER HAUSTÜREN ROLLADEN

Zähringerstraße 3  
68723 Schwetzingen

Telefon 0 62 02 / 2 50 41  
Telefax 0 62 02 / 2 23 90

über 50 Jahre

## HOLZBAU Scheer

1964

Zimmerei  
Bedachungen

[www.holzbau-scheer.de](http://www.holzbau-scheer.de)

★★★★  
Ihr Meisterbetrieb mit Prädikat.

**Zimmerei**

- Dachstühle
- Dachgauben
- Dachfenster
- Wärmedämmung
- Innenausbau
- Holztreppe
- Pergolen
- Restaurationen i.Z.H.

**Bedachungen**

- Dacheindeckungen
- Blechnararbeiten
- Photovoltaikanlagen
- Solaranlagen
- Trapezbleche
- Fassadenverkleidung
- Asbestentorgung
- Dachinspektionen

INGETRAGENES MITGLIED  
ZIMMERER INNUNG

VELUX  
GESCHULTER BETRIEB  
Qualität von Meisterhand

KETSCH | Seestraße 120a | Tel.: 0 62 02 - 6 19 52

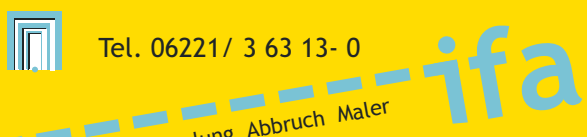


Platz ist auch in der kleinsten Ecke

(djd). Abstand vom Alltag finden und sich gesund schwitzen: Nicht nur während der kalten Jahreszeit bedeuten eine Sauna, eine Infrarot-Wärmekabine oder ein Dampfbad für viele Entspannung pur. Körper und Geist können sich hier gleichermaßen erholen, und das am liebsten in der vertrauten Privatsphäre der eigenen vier Wände. „Der Alltagsstress ist bei einem Saunagang schnell vergessen, zudem kann die Schwitzhütte anregend wirken und die eigenen Abwehrkräfte stärken“, berichtet Fachjournalistin Katja Schneider vom Verbraucherportal Ratgeberzentrale.de. Viele möchten sich diesen Wellness-Traum verwirklichen, finden aber keinen Raum dafür - dabei lassen sich heute Saunen selbst bei beengten Raumverhältnissen aufbauen. Von der Entwurfsskizze über den Bau aus massivem Holz bis zur Installation vor Ort erhält der Hauseigentümer im Idealfall alles aus einer Hand. Kontaktmöglichkeiten für eine unverbindliche Beratung und viele nützliche Tipps für die Saunaplanung gibt es bei Ihren Experten vor Ort.



## BAUEN, RENOVIEREN, EINRICHTEN



Tel. 06221/ 3 63 13- 0

Umzug Entrümpelung Abbruch Maler

ifa Heidelberg/ Rhein-Neckar GmbH, Fabrikstrasse 28, 69126 Heidelberg, ifa-heidelberg.de



**GASSERT**  
NATURSTEINWERK

Marmor und Granit für:  
Innen- und Außenfensterbänke · Fassaden  
Treppenanlagen · Küchen und Bad  
IMPORT · HANDEL · SÄGEREI · VERLEGUNG

Gassert Natursteinwerk GmbH  
Handelsstraße 4 · 69214 Eppelheim

Telefon: 0 62 21 / 76 49 22 · Telefax: 0 62 21 / 76 71 67  
natursteine-gassert@gmx.de · www.gassert-natursteine.de



Alarmanlagen · Rauchmelder · Hauselektrik

<input checked="" type="checkbox"/> Alarmanlagen	<input checked="" type="checkbox"/> Infrarotheizsysteme
<input checked="" type="checkbox"/> Videoüberwachung	<input checked="" type="checkbox"/> Rauchmelder
<input checked="" type="checkbox"/> Türkommunikation	<input checked="" type="checkbox"/> Hauselektrik



OFFIZIELLER  
FACHHÄNDLER

KETSCH - BRÜHL - Telefon: 06202 72529 - www.hilbert-elektrotechnik.eu



### Der Brennstoff Holz – In vielen Fällen zu feucht

(sake). Einen großen Einfluss auf das Brennverhalten hat der Wassergehalt im Holz. Es sollte möglichst trocken sein. Nur dann kann es viel Wärme abgeben und umweltfreundlich verbrennen. Frisch geschlagenes Holz enthält zwischen 45 und 60 Prozent Wasser. Bei optimaler Trocknung sinkt dieser Wasseranteil auf 15 bis 20 Prozent innerhalb von ein bis zwei Jahren. Erst dann ist das Holz zum Heizen geeignet. Damit das Brennholz richtig

durchtrocknen kann, sollten Sie es an einem sonnigen und luftigen Platz vor Regen und Schnee geschützt, aufstapeln. Falls Sie Feuerholz beim Händler kaufen, lassen Sie sich den Wassergehalt bestätigen oder prüfen Sie ihn mit einem einfachen Einstech-Messgerät vor dem Kauf selbst. Denn laut der Stiftung Warentest war bei den meisten Baumärkten das Kaminholz zu feucht und noch nicht für den Kaminofen geeignet.



Jetzt wieder  
**Winterpreise bei  
Markisen und Insektenschutz**

Gardinen · Bodenbeläge · Sonnenschutz  
Polsterarbeiten · Tapezierarbeiten · Insektenschutz

Friedrichstr. 14 · 68782 Brühl ☎ 0 62 02 / 7 17 84  
Werkstatt: Wilhelmstr. 2c · www.raumausstattung-boch.de



Reilingen | Neulußheim |  
Tel.: 06205 / 100697 | 0171 / 8355899

# FLIESEN DREWS

MEISTERBETRIEB

- |                                |                      |                    |
|--------------------------------|----------------------|--------------------|
| ● Fliesen-, Platten-, Mosaik-, | ● Natursteinarbeiten | ● Exklusive        |
| ● Vinyl- u. Laminat Verlegung  | ● Komplettbäder      | ● Wandbeschichtung |
| ● Silikonverfugung             | ● Estricharbeiten    | ● Spanndecken      |
| ● Terrassen- und               | ● Verputz- u.        | ● Kleinere         |
| ● Balkon - Sanierung           | ● Maurerarbeiten     | ● Pflasterarbeiten |

E-Mail: [meisterbetrieb@fliesen-drews.de](mailto:meisterbetrieb@fliesen-drews.de) | [www.fliesen-drews.de](http://www.fliesen-drews.de)



## WUNSCH TRIFFT FACHMANN ...

Es war einmal ein Wunsch. Dann kam ein Fachmann und setzte ihn meisterhaft um und der Kunde brauchte sich um nichts zu kümmern.  
Mit uns werden Wünsche wahr ...

**BENZLER**  
SANITÄR · HEIZUNG · SOLAR

Mozartstraße 30a · 68782 Brühl  
Telefon 06 202 - 759 90



## Sie möchten Ihr Bad renovieren?

Termingerecht? zum Festpreis?

Dann profitieren Sie von  
unserem Know-how!



Terminvereinbarung: 06202 / 71545  
Werkstr. 8 | 68782 Brühl-Rohrhof  
www.klein-baederundmehr.de

## COMPUTER-Probleme?

Rufen Sie uns, wir kommen prompt und preiswert!

www.**PC-Rufservice**.de

Timo Röllinghoff · Gartenstr. 36 · 68782 Brühl  
mobil: 0178.751 0000 oder Tel. 06202.40 94 510

## DACHDECKERBETRIEB



vormals Dachdeckermeister  
*Otto Rempp*

- Bedachungen aller Art
- Klempnerarbeiten
- Einbau von Dachflächenfenstern
- Eigener Gerüstbau
- Fassadenverkleidung
- Dachisolierung
- Dachbegrünung
- Schieferarbeiten



Ketscher Straße 34 | 68782 Brühl | Telefon 06202 576344 | Mobil 0160 94402395 | dachdecker-boeckmann.de

## WINTER-SCHLUSS-VERKAUF

bis zu **30%  
50%** WIR RÄUMEN UNSER LAGER

**20%**  
Extra-Rabatt  
auf die gesamte  
reduzierte Ware

MARCCAIN  
Marc Cain Collections  
Marc Cain Sports  
Depot

pierre cardin

JACQUES BRITT

BOGNER JEANS

LE TRICOT PERUGIA  
MADE IN ITALY

BETTER RICH  
BY OTTO & CARLINO

DIGEL  
THE ORIGINAL CASHMERE

FRIEDA&FREDDIES®  
NEW YORK

Candice Cooper

OLYMP

RABE  
THOMAS RABE

FTC  
CASHMERE

bugatti

JOKER

VAN SANTEN & VAN SANTEN

RIANI

CAMBIO

EUREX  
BY BRAK

RAFFAELLO ROSSI



## Wissen Sie, wo Ihre Wärme bleibt?

Infrarotbilder Ihres Hauses

Ein Infrarot-Team ist im Rhein-Neckar-Kreis in unserem Auftrag unterwegs. Falls Sie es wünschen bieten wir Ihnen die Möglichkeit, Ihr Haus aus einer ganz neuen Sicht zu sehen. Wir machen Außenaufnahmen Ihres Hauses im Infrarotbereich, zeigen Schwachstellen auf und geben Ihnen Tipps zur Beseitigung.

**Haben Sie Interesse?  
Anmeldungen und Informationen unter  
[www.avr-umweltservice.de](http://www.avr-umweltservice.de)**

Sie haben noch Fragen? Rufen Sie uns unter der  
Telefonnummer 07261/931-550 an.  
Durchführungszeitraum für die  
Thermografie-Aufnahmen: Februar 2016



**Zum Aktionspreis:  
119 Euro**

**albohn**  
FENSTER  
TÜREN

Unser Kooperationspartner  
macht Ihr Zuhause wärmer!  
[www.albohn.de](http://www.albohn.de)

**Unter allen Bestellern  
bis zum 31.01.2016  
verlosen wir eine  
Apple Watch.**

Apple, Apple Watch sind  
eingetragene Markenzeichen  
von Apple Inc., Cupertino,  
California, USA

**PLATZIERUNGSWÜNSCHE  
werden beachtet, aber können leider  
nicht immer eingehalten werden.**



# BOCK AUF PFITZENMEIER

*Spring in Dein Fitnessjahr 2016*

  
**200 €  
SPAREN\***

- ✓ 4 Wochen beitragsfrei
- ✓ Keine Aufnahmegebühr
- ✓ Verkürzte Laufzeit

 **PFITZENMEIER**  
Fitness since 1978

BENSHEIM ■ HEIDELBERG ■ 2x MANNHEIM ■ NEUSTADT ■ SCHWETZINGEN ■ SCHWETZINGEN / MEDIFIT ■ SPEYER ■ WIESLOCH

\*Bei Abschluss einer Mitgliedschaft von 9 statt 24 Monaten, zzgl. StartUp Programm Ihrer Wahl.